

ROYAUME DE BELGIQUE

Avant-projet de loi portant dispositions diverses en matière d'agriculture, de sécurité de la chaîne alimentaire, de santé publique et d'environnement

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture, du Ministre de la Santé publique et du Ministre d'Environnement,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Le Ministre de l'Agriculture est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Section 1.- Disposition générale

Article 1. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Section 2. - Modification de la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage

Art.2. Dans l'article 1^{er} de la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, le 4° est complété par les mots :

“, y compris les aliments médicamenteux pour animaux et leurs produits intermédiaires”.

Art.3. Dans l'article 2, § 1^{er}, de la même loi, la phrase introductive est remplacée par ce qui suit:

KONINKRIJK BELGIË

Voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake landbouw, veiligheid van de voedselketen, volksgezondheid en leefmilieu

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

Onze Groet.

Op de voordracht van de Minister van Landbouw, de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Leefmilieu,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De Minister van Landbouw is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Afdeling 1. - Algemene bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Afdeling 2. - Wijziging van de wet van 11 juli 1969 betreffende de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt

Art.2. In artikel 1 van de wet van 11 juli 1969 betreffende de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, wordt de bepaling onder 4° aangevuld met de woorden:

“, met inbegrip van de gemedicineerde diervoeders en de tussenproducten daarvan”.

Art.3. In artikel 2, § 1, van dezelfde wet wordt de inleidende zin vervangen als volgt:

“Teneinde de belangen te vrijwaren van de fabrikanten, de voortbrengers, de kwekers, de

“En vue de sauvegarder les intérêts des fabricants, des producteurs, des obtenteurs, des préparateurs, des éleveurs, des détenteurs d'animaux familiers, des distributeurs, des utilisateurs, des consommateurs, par des mesures tendant à empêcher les tromperies et les falsifications, à supprimer les procédés ayant pour effet de fausser les conditions normales de la concurrence et en vue de favoriser, d'améliorer et de protéger la production végétale et animale, d'assurer un niveau élevé de protection de la santé humaine, de l'environnement et de la santé et du bien-être des animaux, ainsi qu'en vue de promouvoir des modes de production durables, le Roi peut: ”.

Art.4. A l'article 8, §1er, de la même loi les modifications suivantes sont apportées :

1° le 5° est complété comme suit :

“ ; la peine peut être portée à un mois à cinq ans d'emprisonnement et d'une amende de trois mille euros à cent mille euros ou de l'une de ces peines seulement dans le cas d'aliments médicamenteux pour animaux ; ”;

2° le paragraphe 1^{er} est complété par les 12° et 13° rédigés comme suit:

“12° celui qui met sur le marché des matières premières sans avoir mis en place les procédures écrites permanentes fondées sur les principes HACCP, qui ne les applique pas ou qui ne les maintiens pas lorsqu'elles sont obligatoires ou exigées par l'autorité et celui qui veille insuffisamment au respect des dispositions prises en application de l'article 2 et qui ont un impact potentiel sur la santé humaine, la santé animale ou l'environnement ;

13° celui qui contrevient aux dispositions sur la publicité des aliments médicamenteux pour animaux.”.

Section 3.- Modification de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977

bereiders, de telers, de houders van huisdieren, de verdelers, de gebruikers, de verbruikers, door middel van maatregelen die ertoe strekken bedrog en vervalsing te voorkomen en praktijken te weren die voor gevolg hebben afbreuk te doen aan de normale voorwaarden van de mededinging en teneinde de plantaardige en dierlijke productie te bevorderen, te verbeteren en te beschermen, te zorgen voor een hoog niveau van bescherming van de menselijke gezondheid, van het milieu en van de gezondheid en het welzijn van de dieren, alsook teneinde duurzame productiemethodes te bevorderen, kan de Koning: ”.

Art.4. In artikel 8, §1, van dezelfde wet worden de volgende wijzingen aangebracht:

1° de bepaling onder 5° wordt aangevuld als volgt:

“; de straf kan worden verhoogd tot een maand à vijf jaar gevangenisstraf en een boete van drieduizend euro tot honderdduizend euro, of een van deze straffen alleen, in het geval van gemedicineerde diervoeders;”;

2° paragraaf 1 wordt aangevuld met de bepalingen onder 12° en 13°, luidende:

“12° hij die grondstoffen op de markt brengt zonder permanente schriftelijke procedures op basis van de HACCP-principes te hebben opgesteld, die ze niet toepast of niet onderhoudt, wanneer ze verplicht of vereist zijn door de overheid, en degene die onvoldoende toezicht houdt op de naleving van de genomen maatregelen overeenkomstig artikel 2 en die een impact kunnen hebben op de menselijke gezondheid, de diergezondheid of het milieu;

13° hij die de bepalingen over de reclame voor gemedicineerde diervoeders overtreedt.”.

Afdeling 3. - Wijziging van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977

Art.5. L'article 82 de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« En vue de financer la mission de notification de l'administration visée à l'article 20 du Règlement (UE) 2019/1009 du 5 juin 2019 établissant les règles relatives à la mise à disposition sur le marché des fertilisants UE et modifiant les Règlements (CE) n° 1069/2009 et (CE) n° 1107/2009 et abrogeant le Règlement (CE) n° 2003/2003, le Roi peut demander une rétribution par module à notifier. ».

Section 4. - Modification de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits

Art.6. L'article 2 de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

Le Roi peut, après avis du Conseil consultatif en matière de politique alimentaire et d'utilisation d'autres produits de consommation visé à l'article 22, réserver le commerce de certaines denrées alimentaires à la détention de diplômes ou attestations qu'il détermine.

Dans l'intérêt de la santé publique, le Roi peut imposer la notification des effets indésirables liés à l'utilisation de denrées alimentaires. Il détermine les modalités de cette notification après avis du Conseil consultatif en matière de politique alimentaire et d'utilisation d'autres produits de consommation visé à l'article 22. »

Art.7. A l'article 8 de la même loi, modifié par les lois du 22 mars 1989, 22 juin 2016 et du 30 octobre 2018, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1er, les mots "à l'étiquette" sont remplacés par les mots "dans l'étiquetage" ;

Art.5. Artikel 82 van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977 wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Om de taak van de administratie inzake aanmelding zoals bedoeld in artikel 20 van Verordening (EU) 2019/1009 van 5 juni 2019 tot vaststelling van voorschriften inzake het op de markt aanbieden van EU-bemestingsproducten en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 1069/2009 en (EG) nr. 1107/2009 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2003/2003 te financieren, kan de Koning een retributie vragen per aan te melden module."

Afdeling 4. - Wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten

Art.6. Artikel 2 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, wordt aangevuld met twee leden, luidende:

De Koning kan, na advies van de Adviesraad inzake voedingsbeleid en gebruik van andere consumptieproducten bedoeld in artikel 22, de handel van bepaalde voedingsmiddelen voorbehouden aan het bezitten van diploma's of attesten die Hij bepaalt.

In het belang van de volksgezondheid kan de Koning de melding van bijwerkingen gerelateerd aan het gebruik van voedingsmiddelen verplichten. Hij bepaalt de modaliteiten van deze melding na advies van de Adviesraad inzake voedingsbeleid en gebruik van andere consumptieproducten bedoeld in artikel 22."

Art.7. In artikel 8 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 22 maart 1989, 22 juni 2016 en 30 oktober 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden "op het etiket" vervangen door de woorden "in de

2° dans le même paragraphe 1er, les mots "ou par des règlements et décisions de l'Union européenne en la matière" sont insérés entre les mots "de la présente loi" et les mots ", sont au moins libellées" ;
3° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :
« § 2. Par dérogation au paragraphe 1er, les mentions qui sont rendues obligatoires pour les produits de tabac en exécution de la présente loi ou par des règlements et décisions de l'Union européenne en la matière sont libellées de toute façon en néerlandais, français et allemand, indépendamment de la région linguistique où les produits sont mis sur le marché. ».

Art.8. Dans la même loi, il est inséré un article 22quater rédigé comme suit :

« Art. 22quater. Il est créé auprès du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, une Commission de nutrivigilance compétente pour l'évaluation des effets indésirables liés à l'utilisation de denrées alimentaires. Le Roi détermine les modalités relatives à la composition, au fonctionnement et à la rémunération des membres de ladite Commission. ».

Section 5. - Abrogation de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux

Art.9. La loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux est abrogée.

Section 6. - Modification de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux

Art.10. L'article 1er de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifié en dernier lieu par la loi du 7 avril 2017, est remplacé par ce qui suit :

« Article 1er. §1er. Pour l'application de la présente loi, sous réserve du paragraphe 2, on entend par :
1° Ministre : selon le cas le Ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions ou la Ministre qui a la santé publique dans ses attributions ;

etiquetage";

2° in dezelfde paragraaf 1 worden de woorden "of door de Europese verordeningen en beschikkingen of besluiten ter zake" ingevoegd tussen de woorden "in uitvoering van deze wet" en de woorden ", zijn minstens gesteld";
3° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:
"§ 2. In afwijking van paragraaf 1 worden de gegevens die dwingend voor tabaksprodukten zijn voorgeschreven in uitvoering van deze wet of door de Europese verordeningen en beschikkingen of besluiten ter zake, in elk geval gesteld in het Nederlands, Frans en Duits, onafhankelijk van het taalgebied waar de produkten op de markt worden gebracht.".

Art.8. In dezelfde wet wordt een artikel 22quater ingevoegd, luidende:

« Art. 22quater. Bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, wordt een Commissie van nutrivigilantie opgericht, die bevoegd is voor de beoordeling van bijwerkingen gerelateerd aan het gebruik van voedingsmiddelen. De Koning bepaalt de modaliteiten inzake de samenstelling, de werking en de vergoeding van de leden van deze Commissie.".

Afdeling 5. - Opheffing van de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders

Art.9. De wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders wordt opgeheven.

Afdeling 6. – Wijziging van de diergezondheidswet van 24 maart 1987

Art.10. Artikel 1 van de diergezondheidswet van 24 maart 1987, laatst gewijzigd bij wet van 7 april 2017, wordt vervangen als volgt:

"Artikel 1. §1. Voor de toepassing van deze wet wordt, onder voorbehoud van paragraaf 2, verstaan onder:

1° Minister: naar gelang het geval de Minister bevoegd voor de Veiligheid van de Voedselketen of de Minister bevoegd voor de Volksgezondheid;

2° SPF : Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement ;
 3° Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire ;
 4° Service : suivant le cas, le service vétérinaire du SPF ou l'Agence ;
 5° Fonds : Fonds budgétaire pour la Santé et la qualité des animaux et des produits animaux, créé par la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux ;
 6° Laboratoire : laboratoire visé par l'arrêté royal du 3 août 2012 relatif à l'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses en rapport avec la sécurité de la chaîne alimentaire ;
 7° Vétérinaire officiel : le vétérinaire de l'Agence, ou le vétérinaire visé à l'arrêté royal du 20 décembre 2004 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires indépendants ;
 8° Règlement (UE) 2016/429 : règlement (UE) 2016/429 du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux maladies animales transmissibles et modifiant et abrogeant certains actes dans le domaine de la santé animale (« législation sur la santé animale »).

§2. Les définitions du règlement (UE) 2016/429 sont d'application pour les dispositions de cette loi qui entrent dans le champ d'application dudit règlement. ».

Art. 11. Dans l'article 2 de la même loi, les mots « , y compris la lutte contre la résistance antimicrobienne, » sont insérés entre les mots « les maladies des animaux » et les mots « , dans le but de promouvoir ».

2° FOD: Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;
 3° Agentschap: Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;
 4° Dienst: naar gelang het geval, de diergeneeskundige dienst van de FOD of het Agentschap;
 5° Fonds: Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, opgericht bij de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten;
 6° Laboratorium: laboratorium geïmplementeerd in het koninklijk besluit van 3 augustus 2012 betreffende de erkenning van de laboratoria die analyses uitvoeren in verband met de veiligheid van de voedselketen;
 7° Officiële dierenarts: de dierenarts van het Agentschap, of de dierenarts zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 20 december 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken door zelfstandige dierenartsen kan laten verrichten;
 8° Verordening (EU) 2016/429: verordening (EU) 2016/429 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende overdraagbare dierziekten en tot wijziging en intrekking van bepaalde handelingen op het gebied van diergezondheid ("diergezondheidswetgeving").

§ 2. De definities van verordening (EU) 2016/429 gelden voor de bepalingen van deze wet die vallen onder het toepassingsgebied van deze verordening."

Art.11. In artikel 2 van dezelfde wet worden de woorden “, met inbegrip van de bestrijding van antimicrobiële resistentie,” ingevoegd tussen de woorden “van de dierziekten” en de woorden “tot doel teneinde”.

Art.12. Dans l'article 4 de la même loi, le mot « Ministre » est remplacé par le mot « Roi ».

Art.13. Dans la même loi, l'intitulé du chapitre III est remplacé par ce qui suit:

"Chapitre III : Mesures particulières de prévention, de contrôle et d'éradication contre certaines maladies animales".

Art.14. L'article 6 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art.6. §1er. Le présent chapitre est applicable aux maladies répertoriées figurant dans la liste de l'annexe II du Règlement (UE) 2016/429.

§ 2. Le Roi peut désigner d'autres maladies des animaux auxquelles le présent chapitre est applicable.

§3. En cas de danger imminent de contamination par une maladie contagieuse, le Service peut prendre des mesures produisant effet pendant trente jours au maximum et en informe sans délai le Ministre. ».

Art.15. Dans l'article 7 de la même loi, modifié par la loi du 7 avril 2017 les modifications suivantes sont apportées :

1° dans les paragraphes 1er et 2, les mots « au responsable » sont chaque fois remplacés par les mots « à l'opérateur ou au détenteur d'un animal de compagnie » ;

2° le paragraphe 3 est complété par les mots « et le cas échéant, détermine le montant des indemnisations qui peuvent leur être accordées ».

Art.16. Dans l'article 8 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans l'alinéa 1^{er}, 4°, le mot « animaux » est remplacé par les mots « d'origine animale » ;

b) dans l'alinéa 2 les mots « 3° et 4° » sont remplacés par les mots « 1°, 3° et 4° ».

Art.17. Dans l'article 9 de la même loi, modifié par la loi du 28 mars 2003, les modifications suivantes sont apportées :

Art.12. In artikel 4 van dezelfde wet wordt het woord "Minister" vervangen door het woord "Koning".

Art.13. In dezelfde wet wordt het opschrift van hoofdstuk III vervangen als volgt:

"Hoofdstuk III: Bijzondere maatregelen inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde dierziekten".

Art.14. Artikel 6 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

"Art.6. §1. Dit hoofdstuk is van toepassing op de opgenomen ziekten die op de lijst in bijlage II van de Verordening (EU) 2016/429 staan.

§2. De Koning mag andere dierenziekten aanwijzen die onder de toepassing vallen van dit hoofdstuk.

§3. Bij dreigend gevaar van besmetting door een besmettelijke dierenziekte kan de Dienst maatregelen treffen welke voor niet langer dan dertig dagen van kracht zijn en die hij onverwijld ter kennis van de Minister moet brengen."

Art.15. In artikel 7 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 7 april 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de paragrafen 1 en 2 wordt het woord "verantwoordelijke" telkens vervangen door de woorden "exploitant of de houder van een gezelschapsdier";

2° paragraaf 3 wordt aangevuld met de woorden "en bepaalt, in voorkomend geval, het bedrag van de vergoeding die hen kan worden toegekend".

Art.16. In artikel 8, van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid, 4°, worden de woorden "dierlijke produkten" vervangen door de woorden "producten van dierlijke oorsprong";

b) in het tweede lid worden de woorden "3° en 4°" vervangen door de woorden "1°, 3° en 4°".

Art.17. In artikel 9 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 28 maart 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) les mots « du responsable » sont remplacés par les mots « de l'opérateur ou du détenteur d'un animal de compagnie » ;
- b) au 2°, les mots « de nettoyage et de désinfection » sont insérés entre les mots « les produits » et les mots « et leur mode » ;
- c) le 5° est abrogé.

Art.18. Dans l'article 9bis de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2005, les mots « au chapitre 2.1.1.3 du code sanitaire pour les animaux terrestres » sont remplacés par les mots « au chapitre 1.3 du code sanitaire pour les animaux terrestres ».

Art.19. Dans la même loi, l'intitulé du chapitre IV est remplacé par ce qui suit :
« Chapitre IV : Mesures générales de prévention, de contrôle et d'éradication des maladies animales et de la résistance antimicrobienne ».

Art.20. Les articles 10 et 11 de la même loi sont abrogés.

Art.21. Dans l'article 12 de la même loi, les mots « produits animaux » sont remplacés par les mots « produits d'origine animale ».

Art.22. Dans l'article 14, §1er de la même loi, les mots « à l'exclusion des cadavres de certaines espèces d'animaux dont l'enfouissement n'est pas interdit en application de l'article 11 » sont abrogés.

Art.23. Dans l'article 15 de la même loi, modifié par les lois du 1er mars 2007 et du 8 juin 2008 les modifications suivantes sont apportées :

- a) l'alinéa 1^{er} est complété par les mots « ou contre la résistance antimicrobienne » ;
- b) dans le 1° les mots « produits animaux » sont remplacés par les mots « produits d'origine animale » et les mots « les produits germinaux, » sont insérés entre les mots « sous-produits animaux » et les mots « les végétaux » ;

a) het woord "verantwoordelijke" wordt vervangen door de woorden "exploitant of de houder van een gezelschapsdier";

b) in de bepaling onder 2° worden de woorden "voor reiniging en ontsmetting" ingevoegd tussen de woorden "de produkten" en de woorden "en de gebruikswijze";

c) de bepaling onder 5° wordt opgeheven.

Art.18. In artikel 9bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005, worden de woorden "in hoofdstuk 2.1.1.3. van de zoösanitaire code voor landdieren" vervangen door de woorden "in hoofdstuk 1.3. van de zoösanitaire code voor landdieren".

Art.19. In dezelfde wet wordt het opschrift van hoofdstuk IV vervangen als volgt:

"Hoofdstuk IV: Bijzondere maatregelen inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde dierziekten en van de antimicrobiële resistentie".

Art.20. De artikelen 10 en 11 van dezelfde wet worden opgeheven.

Art.21. In artikel 12 van dezelfde wet wordt het woord "dierlijke" vervangen door de woorden "producten van dierlijke oorsprong".

Art.22. In artikel 14, §1, van dezelfde wet worden de woorden "uitgezonderd de krenten van bepaalde diersoorten waarvan de indelving niet wordt verboden met toepassing van artikel 11" opgeheven.

Art.23. In artikel 15 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 1 maart 2007 en van 8 juni 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de inleidende zin wordt aangevuld met de woorden "of van antimicrobiële resistentie";

b) in de bepaling onder 1° worden de woorden "dierlijke produkten" vervangen door de woorden "producten van dierlijke oorsprong" en worden de woorden "levende producten," ingevoegd tussen

- c) dans le 2° les mots « produits animaux » sont remplacés par les mots « produits d'origine animale » et les mots « de produits germinaux » sont insérés entre les mots « sous-produits animaux » et « les mots « les végétaux » ;
- d) le 5° est complété par les mots « , de produits d'origine animale ou de produits germinaux ».

Art.24. Dans l'article 16, alinéa 2 de la même loi, les mots « institutions et exploitations spécialisées dans les secteurs de l'insémination artificielle ou du transfert d'embryons » sont remplacés par les mots « établissements fermés et les établissements qui collectent, rassemblent, traitent, commercialisent ou entreposent les produits germinaux. ».

Art.25. Dans l'article 17 de la même loi, modifié par les lois du 23 décembre 2005 et du 20 juin 2006, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans l'alinéa 1^{er} le mot "règlements" est remplacé par le mot « conditions » et le mot « cheptels » est remplacé par le mot « établissements » ;
- 2° dans le 2°, dans le texte français, le mot « redevances » est remplacé par le mot « rétributions » et les mots « du propriétaire ou le responsable de l'animal » sont remplacés par les mots « de l'opérateur » ;
- 3° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :
« Il détermine, à la charge du fabricant ou du distributeur du moyen d'identification, le montant de la rétribution unique à payer lors de la demande d'agrément d'un moyen d'identification et le tarif de la rétribution annuelle par moyen d'identification agréé, nécessaire à sa gestion et à sa mise à disposition des opérateurs. » .

Art.26. Dans l'article 18 bis, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 29 décembre 1990 et modifié par

de woorden "dierlijke bijproducten," en het woord "planten";

c) in de bepaling onder 2° worden de woorden "dierlijke produkten" vervangen door de woorden "producten van dierlijke oorsprong" en worden de woorden "levende producten," ingevoegd tussen de woorden "dierlijke bijproducten," en het woord "planten";

d) de bepaling onder 5° wordt aangevuld met de woorden " , producten van dierlijke oorsprong of levende producten".

Art.24. In artikel 16, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden "instellingen en bedrijven die gespecialiseerd zijn in de sectoren van de kunstmatige inseminatie of van de embryotransfer" vervangen door de woorden "geconsigneerde instellingen en de inrichtingen die levende producten winnen, verzamelen, behandelen, verhandelen, of opslaan".

Art.25. In artikel 17 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 23 december 2005 en van 20 juni 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1° in het eerste lid wordt het woord « regelen » vervangen door het woord "voorwaarden" en wordt het woord "veebeslagen" vervangen door het woord "inrichtingen";
- 2° in het tweede lid wordt in de Franse tekst het woord 'redevances' vervangen door het woord 'rétributions' en worden de woorden "eigenaar of verantwoordelijke van het dier" vervangen door het woord "exploitant";
- 3° tussen het tweede en het derde lid wordt een lid ingevoegd, luidende :
"Hij bepaalt, ten laste van de fabrikant of van de verdeler van de identificatiemiddelen, het tarief van de eenmalige retributie bij de aanvraag voor de erkenning van een identificatiemiddel en het tarief van de jaarlijkse retributie per erkend identificatiemiddel die nodig is voor het beheer ervan en voor het ter beschikking houden ervan bij de exploitanten."

Art.26. In artikel 18 bis, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 29 december 1990 en

la loi du 1 mars 2007 les mots « produits animaux » sont remplacés par les mots « produits d'origine animale et les mots « ou de prévenir et de lutter contre la résistance antimicrobienne » sont insérés entre les mots « les maladies des animaux » et les mots « , notamment en ce qui »

Art.27. Dans la même loi, il est inséré un article 18ter rédigé comme suit :

« Art. 18ter. §1. Le Roi peut déterminer toutes les mesures pour la prévention de et/ou la lutte contre la résistance antimicrobienne.

§2. Le Roi peut classer les établissements, ou une partie d'un établissement, sur la base de l'utilisation d'agents antimicrobiens. Il peut définir les paramètres et les limites de cette classification.

Le Roi peut déterminer toutes les mesures pour la prévention de et/ou la lutte contre la résistance antimicrobienne sur base de cette classification. ».

Art.28. Dans l'article 19 de la même loi, modifié par la loi du 1 mars 2007 les mots « produits animaux » sont remplacés par les mots « produits d'origine animale ».

Art.29. L'article 20 de la même loi, modifié par la loi du 1 mars 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art.20. §1er. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les infractions à la présente loi, à ses arrêtés d'exécution et aux règlements et décisions de l'Union européenne en la matière sont recherchées et constatées par:

- les agents statutaires et contractuels du SPF désignés par le ministre ;
- les autres agents statutaires et contractuels désignés par le Roi ;
- les membres du personnel statutaire et contractuel de l'Agence, chargés de l'exécution des contrôles.

gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007, worden de de woorden "dierlijke produkten" vervangen door de woorden "producten van dierlijke oorsprong" en worden de woorden "of het voorkomen en bestrijden van antimicrobiële resistentie" ingevoegd tussen de woorden "bestrijden van dierziekten" en de woorden ", inzonderheid inzake bedrijfstvorm".

Art.27. In dezelfde wet wordt een artikel 18ter ingevoegd, luidende:

"Art. 18ter. §1. De Koning kan alle maatregelen bepalen voor het voorkomen en/of de bestrijding van antimicrobiële resistentie.

§2. De Koning kan inrichtingen, of een deel van een inrichting, indelen in categorieën op basis van het gebruik van antimicrobiële middelen. Hij kan de parameters en grenswaarden vastleggen voor deze indeling.

De Koning kan alle maatregelen bepalen voor het voorkomen en/of de bestrijding van antimicrobiële resistentie op basis van deze indeling."

Art.28. In artikel 19 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007, worden de woorden "dierlijke produkten" vervangen door de woorden "producten van dierlijke oorsprong".

Art.29. Artikel 20 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007, wordt vervangen als volgt:

"Art.20.§1. Onverminderd de ambtsbevoegdheid van de officieren van gerechtelijke politie, worden overtredingen op deze wet, op haar uitvoeringsbesluiten en op de Europese verordeningen en beschikkingen/besluiten ter zake opgespoord en vastgesteld door:

- de door de minister aangewezen statutaire en contractuele agenten van de FOD;
- de andere statutaire en contractuele agenten aangewezen door de Koning;
- de statutaire en contractuele personeelsleden van het Agentschap, belast met het uitvoeren van de controles.

§2. Les membres du personnel du SPF prêtent serment, préalablement à l'exercice de leur fonction, entre les mains du ministre ou de son délégué.

§3. Les agents de l'autorité visés au paragraphe 1er constatent les infractions à la présente loi, à ses arrêtés d'exécution et aux règlements et décisions de l'Union européenne en la matière dans les procès-verbaux faisant foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie en est notifiée aux auteurs de l'infraction dans les huit jours de la constatation.

§4. Dans l'exercice de leurs compétences, les agents de l'autorité visés au paragraphe 1er peuvent à tout moment pénétrer et investiguer dans tout lieu concerné par tous les stades de la chaîne des opérations portant sur les sous-produits animaux et les produits dérivés, tel que visé à l'article 4.2. du Règlement (CE) n°1069/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux et produits dérivés non destinés à la consommation humaine et abrogeant le règlement (CE) n° 1774/2002 (règlement relatif aux sous-produits animaux).

Ils ne peuvent procéder à la visite des lieux servant à l'habitation si ce n'est en vertu d'une autorisation du juge au tribunal de police.

Ils peuvent procéder à l'audition du contrevenant et à toute autre audition utile.

Ils peuvent requérir, dans l'exercice de leurs missions, l'assistance des forces de police.

§5. Le présent article ne s'applique pas aux contrôles effectués en application de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. ».

Art.30. L'article 20bis de la même loi, inséré par la loi du 5 février 1999 est abrogé.

§2. De personeelsleden van de FOD leggen, voorafgaand aan de uitoefening van hun functie, de eed af in handen van de Minister of zijn afgevaardigde.

§3. De overheidspersonen bedoeld in paragraaf 1 stellen de overtredingen van deze wet, haar uitvoeringsbesluiten en de Europese verordeningen en beschikkingen/besluiten ter zake vast in processen-verbaal die gelden tot bewijs van het tegendeel. Een afschrift ervan wordt binnen acht dagen na de vaststelling ter kennis gebracht van de overtreders .

§4. In de uitoefening van hun opdracht mogen de overheidspersonen bedoeld in paragraaf 1 te allen tijde elke bij een stadium van de keten van activiteiten met betrekking tot de dierlijke bijproducten en de afgeleide producten, als bedoeld in artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1069/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten en afgeleide producten en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1774/2002 (verordening dierlijke bijproducten), betrokken plaats betreden en onderzoeken.

Zij mogen de plaatsen die tot woning dienen slechts bezoeken met verlof van de rechter in de politierechtbank.

Ze kunnen overgaan tot het verhoor van de overtreder en tot elk ander nuttig verhoor.

Ze kunnen, bij de uitoefening van hun opdrachten, de hulp van de politiemacht inroepen.

§5. Dit artikel is niet van toepassing op de controles die worden verricht met toepassing van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.”.

Art.30. Artikel 20bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 5 februari 1999, wordt opgeheven.

Art.31. Dans l'article 21, alinéa 2, de la même loi, modifié par la loi du 29 décembre 1990, les mots « du responsable » sont remplacés par les mots « de l'opérateur ou du détenteur d'un animal de compagnie ».

Art.32. L'article 22 de la même loi, modifié par la loi du 5 février 1999 et l'arrêté royal du 22 février 2001, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 22. Les agents de l'autorité visés à l'article 20 peuvent, par mesure administrative retirer ou suspendre l'agrément / autorisation ou interdire les activités d'un opérateur.

L'alinéa précédent ne s'applique pas aux contrôles effectués en application de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales. ».

Art.33. L'article 23 de la même loi, modifié par la loi du 5 février 1999, est remplacé par ce qui suit :

« Art.23. §1er. Sans préjudice de l'application éventuelle des peines plus sévères prévues par le Code pénal, est puni :

1° d'un emprisonnement de quinze jours à cinq ans et d'une amende de mille euros à dix mille euros ou de l'une de ces peines seulement :

- a) celui qui omet ou qui empêche d'abattre ou de mettre à mort dans le délai fixé et dans le lieu désigné un animal dont l'abattage ou la mise à mort a été prescrit conformément à l'article 8 ;
- b) celui qui omet ou qui empêche d'appliquer un traitement imposé, celui qui applique un traitement non autorisé ou interdit ou celui qui enfreint l'article 9, 6° ;
- c) celui qui transporte des animaux ou les amène à un lieu de rassemblement lorsque le transport, la circulation ou le rassemblement d'animaux sont interdits conformément à l'article 9 ;
- d) celui qui ramasse, transporte, importe, exporte, ou traite de la matière à détruire

Art.31. In artikel 21, tweede lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990, wordt het woord "verantwoordelijke" vervangen door de woorden "exploitant of de houder van een gezelschapsdier".

Art.32. Artikel 22 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 5 februari 1999 en het koninklijk besluit van 22 februari 2001, wordt vervangen als volgt:

"Art. 22. De overheidspersonen bedoeld in artikel 20 kunnen bij administratieve maatregel, de erkenning/toelating intrekken of opschorten of de activiteiten van de exploitant verbieden.

Het vorig lid is niet van toepassing op de controles die zijn verricht met toepassing van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen."

Art.33. Artikel 23 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 5 februari 1999, wordt vervangen als volgt:

"Art.23. §1. Onverminderd de toepassing, in voorkomend geval, van de strengere straffen bepaald bij het Strafwetboek, wordt gestraft:

1° met gevangenisstraf van vijftien dagen tot vijf jaar en met geldboete van duizend euro tot tienduizend euro of met een van die straffen alleen:

- a) hij die nalaat of hij die verhindert, binnen de bepaalde termijn en op de daartoe aangewezen plaats, een dier waarvan het afslachten of afmaken overeenkomstig artikel 8 werd bevolen, af te slachten of af te maken;
- b) hij die nalaat of hij die verhindert de opgelegde ziektebehandeling toe te passen, die een niet toegelaten of verboden behandeling toepast of die in overtreding met artikel 9, 6°, wordt bevonden;
- c) hij die dieren vervoert of naar een verzamelplaats brengt, wanneer overeenkomstig artikel 9 het vervoer, het

sans y être agréé conformément à l'article 14;

- e) celui qui, en omettant d'observer les arrêtés pris en exécution de la présente loi, provoque la contagion d'autres animaux ;

2° d'une amende de cent euros à cinq mille euros :

- a) l'opérateur ou le détenteur d'un animal de compagnie ou les vétérinaires qui n'avertissent pas sur-le-champ l'autorité désignée lorsque la déclaration de toute existence ou de toute suspicion d'une maladie des animaux est imposée conformément à l'article 7;
- b) l'opérateur qui, pour ses animaux, n'exécute ou ne maintient pas l'enregistrement et l'identification et qui ne produit pas les documents prescrits par les articles 17 et 18 ;
- c) celui qui enfreint les dispositions des arrêtés pris en exécution de l'article 15 ;
- d) celui qui n'exécute pas les mesures de nettoyage et de désinfection des bâtiments, véhicules et ustensiles, imposés conformément à l'article 9, 2° ;
- e) celui qui omet de mettre, détériore, néglige, détruit ou enlève les écriteaux, signes ou autres objets imposés conformément à l'article 18 ;
- f) celui qui enfreint les dispositions des articles 8, 4°, 9, 1° et 4°, 12 et 13 ;

3° d'une amende de vingt-six euros à mille euros : celui qui s'oppose aux visites, inspections, saisies, contrôles, prises de sang et d'urine, prélèvements diagnostiques et autres prises d'échantillons ou aux demandes de renseignements ou de documents faits par les agents de l'autorité visés à l'article 20 ou qui, sciemment, fournit des renseignements ou des documents inexacts.

§ 2. En cas de récidive dans les trois ans d'une condamnation antérieure pour une des infractions prévues au présent article, les peines fixées sont portées au double. ».

verkeer of de verzameling van dieren verboden zijn;

- d) hij die destructiemateriaal ophaalt, vervoert, invoert, uitvoert of behandelt zonder daartoe overeenkomstig artikel 14 erkend te zijn;
- e) hij wiens verzuim de ter uitvoering van deze wet genomen besluiten na te leven, oorzaak is van besmetting van andere dieren;

2° met geldboete van honderd euro tot vijfduizend euro:

- a) de exploitant of de houder van een gezelschapsdier of de dierenartsen die niet onmiddellijk de aangewezen overheid waarschuwen, wanneer de aangifte van elk bestaan of elke verdenking van een dierenziekte is opgelegd overeenkomstig artikel 7;
- b) de exploitant die, voor zijn dieren, de registratie en de identificatie niet uitvoert of handhaaft en de bescheiden voorgeschreven bij de artikelen 17 en 18 niet voorlegt;
- c) hij die in overtreding wordt bevonden met de bepalingen van de besluiten genomen ter uitvoering van artikel 15;
- d) hij die de reinigings- en ontsmettingsmaatregelen van gebouwen, vervoermiddelen en gebruiksvoorwerpen, opgelegd overeenkomstig artikel 9, 2°, niet uitvoert;
- e) hij die bordjes, tekens en andere voorwerpen opgelegd overeenkomstig artikel 18, nalaat aan te brengen, beschadigt, verwaarloost, vernielt of verwijdert;
- f) hij die in overtreding wordt bevonden met de bepalingen van de artikelen 8, 4°, 9, 1° en 4°, 12 en 13;

3° met geldboete van zesentwintig tot duizend euro: hij die zich verzet tegen bezoeken, inspecties, inbeslagnemingen, controles, bloed-, urine- en

diagnostische afnemingen en andere monsternemingen of verzoeken om inlichtingen of bescheiden door de overheidspersonen bedoeld in artikel 20 of die, wetens, onjuiste inlichtingen of bescheiden verstrekt.

§ 2. Bij herhaling binnen drie jaar na een vorige veroordeling wegens een der misdrijven bedoeld in dit artikel, worden de bepaalde straffen verdubbeld.”.

Art.34. L’article 24 de la même loi, modifié par la loi du 27 décembre 2012 est remplacé par ce qui suit :

« Art.24. Les infractions aux dispositions de la présente loi ou aux arrêtés pris en exécution de la présente loi ou aux règlements et décisions de l’Union européenne en la matière qui ne tombent pas sous l’application de l’article 23, sont punies d’une amende de dix euros à vingt-cinq euros.

En cas de récidive dans les deux ans d’une condamnation antérieure pour une infraction visée au premier alinéa, les peines fixées à l’article 23, § 1er, 3°, sont applicables. ».

Art.34. Artikel 24 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, wordt vervangen als volgt:

“Art.24. Overtredingen van bepalingen van deze wet of van krachtens deze wet genomen besluiten of van de verordeningen en besluiten van de Europese Unie ter zake, die niet onder de toepassing van artikel 23 vallen, wordt gestraft met geldboete van tien euro tot vijftwintig euro.

Bij herhaling binnen twee jaar na een vorige veroordeling wegens een in het eerste lid bedoelde overtreding, zijn in artikel 23, § 1, 3°, bepaalde straffen toepasselijk.”.

Art.35. Dans l’article 26 de la même loi, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« §2. Le tribunal peut, à charge du condamné, prononcer l’interdiction temporaire ou définitive du droit d’exercer des activités visées par la présente loi ou du droit d’exploiter un établissement. L’infraction à cette défense est punie d’un mois à six mois d’emprisonnement et d’une amende de cent euros à deux mille euros ou de l’une de ces peines seulement. ».

Art.35. In artikel 26 van dezelfde wet wordt paragraaf 2 vervangen als volgt:

“§2. De rechtbank kan, ten laste van de veroordeelde, een tijdelijk of definitief verbod uitspreken van het recht bij deze wet bedoelde bedrijvigheden uit te oefenen of van het recht om een inrichting te exploiteren. Overtreding van dit verbod wordt gestraft met gevangenisstraf van een maand tot zes maanden en met geldboete van honderd euro tot tweeduizend euro of met een van die straffen alleen.”.

Art.36. Dans l’article 31 de la même loi, §1er, modifié par l’arrêté royal du 22 février 2001, les mots « de la Communauté économique européenne » sont remplacés par les mots « de l’Union européenne ».

Art.36. In artikel 31, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001, worden de woorden “van de Europese Economische gemeenschap” vervangen door de woorden “van de Europese Unie”.

Section 7. - Modification de la loi du 19 décembre 1950 créant l’Ordre des Médecins vétérinaires

Afdeling 7.- Wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen

Art.37. Dans l'article 2, §1^{er}, de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires, remplacé par la loi du 19 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées :

- a) dans l'alinéa 1er, le 1° est complété par la phrase suivante : « Tout médecin vétérinaire qui exerce au sein d'une société ayant pour objet l'exercice de la médecine vétérinaire, ne peut le faire que si cette société est inscrite aux tableaux de l'Ordre des Médecins vétérinaires visés à l'article 5; » ;
- b) dans l'alinéa 1er, le 2° est remplacé par ce qui suit :
« 2° Toute personne morale vétérinaire. Toute société ayant pour objet la médecine vétérinaire est une personne morale vétérinaire. Ses statuts et autres contrats associés doivent être conformes au Code de déontologie. Elle doit disposer de la personnalité juridique, avoir un siège statutaire ou à défaut un siège d'exploitation en Belgique, être enregistrée avec un numéro d'entreprise auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises et avoir obtenu son inscription aux tableaux de l'Ordre des Médecins vétérinaires visés à l'article 5. » ;
- c) l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :
« La personne morale vétérinaire visée au paragraphe premier du présent article doit satisfaire les conditions suivantes :
1° son objet et son activité sont limités à la prestation de services et actes relevant de l'exercice de la profession de vétérinaire et ne peuvent pas être incompatibles avec celle-ci;
2° les parts ou actions ne peuvent être détenues par des personnes physiques ou morales, dont l'exercice ou l'objet social est incompatible avec le Code de déontologie ;
3° les parts ou actions sont nominatives et sont détenues au minimum à 51% par des personnes physiques inscrites à l'Ordre des Médecins vétérinaires et exerçant la médecine vétérinaire au sein de cette personne morale vétérinaire ;
4° les personnes physiques qui exercent la médecine vétérinaire au nom de cette personne morale ont la qualité de médecin vétérinaire et sont inscrites aux tableaux de l'Ordre des Médecins vétérinaires;

Art.37. In artikel 2, §1, van de wet van 19 december 1950 tot instelling van Orde der Dierenartsen, vervangen bij de wet van 19 maart 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) in het eerste lid, wordt de bepaling onder 1° aangevuld met de volgende zin : "Iedere dierenarts die werkzaam is in een vennootschap die als voorwerp heeft de diergeneeskunde uit te oefenen, kan dit enkel doen indien deze vennootschap ingeschreven is op de lijst van de Orde der Dierenartsen zoals bepaald in artikel 5;";
- b) in het eerste lid, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt: "2° Ieder diergeneeskundige rechtspersoon. Iedere vennootschap die als voorwerp de uitoefening van de diergeneeskunde heeft is een diergeneeskundige rechtspersoon. Haar statuten en andere bijhorende contracten moeten in overeenstemming zijn met de Code der Plichtenleer. Ze moet beschikken over de rechtspersoonlijkheid, een maatschappelijke zetel en bij ontstentenis ervan een uitbatingsetel in België hebben, geregistreerd zijn bij de Kruispuntbank van de Ondernemingen met een ondernemingsnummer en haar inschrijving hebben bekomen op één van de in artikel 5 bedoelde lijsten van de Orde der dierenartsen.";
- c) het tweede lid wordt vervangen als volgt:
"De diergeneeskundige rechtspersoon bedoeld in de eerste paragraaf van dit artikel moet aan de volgende voorwaarden voldoen:
1° zijn doel en activiteit zijn beperkt tot het verlenen van diensten en handelingen die behoren tot de uitoefening van het beroep van dierenarts en mogen hiermee niet onverenigbaar zijn;
2° de aandelen of deelbewijzen kunnen niet in het bezit zijn van natuurlijke personen of van rechtspersonen waarvan de uitoefening of het maatschappelijk doel onverenigbaar is met de Code der Plichtenleer;
3° de aandelen of deelbewijzen zijn op naam en zijn voor minimum 51% in het bezit van

5° au moins 51% des droits de vote de cette personne morale sont détenus par des personnes physiques inscrites à l'Ordre des Médecins vétérinaires et exerçant la médecine vétérinaire dans cette personne morale vétérinaire ;

6° toutes décisions concernant l'exercice de la profession vétérinaire, y compris la liberté thérapeutique, doivent être soumises à l'approbation de la majorité absolue des vétérinaires exerçant la médecine vétérinaire au sein de cette personne morale vétérinaire ;

7° au moins 51% des membres de l'organe d'administration de cette personne morale est composé par des personnes physiques ou morales. Lorsqu'il s'agit d'une personne physique, elle doit exercer la médecine vétérinaire au sein de cette personne morale. Lorsqu'il s'agit d'une personne morale vétérinaire, cette personne morale est représentée, conformément à l'article 2:55 du Code des sociétés et des associations, par une personne physique ayant la qualité de médecin vétérinaire inscrite à l'Ordre des Médecins vétérinaires qui exerce la médecine vétérinaire dans cette personne morale vétérinaire.

8° La gestion journalière ne peut être déléguée qu'à un médecin vétérinaire ou une personne morale vétérinaire qui exerce la médecine vétérinaire au sein la personne morale vétérinaire. En cas de délégation de la gestion journalière à une personne morale vétérinaire, cette dernière personne morale est représentée, conformément à l'article 2:55 du Code des sociétés et des associations, par une personne physique ayant la qualité de médecin vétérinaire inscrit à l'Ordre des Médecins vétérinaires et qui exerce la médecine vétérinaire au sein de la personne morale vétérinaire. En cas de délégation à un organe de gestion journalière composée de plusieurs personnes, la majorité des membres de cet organe est composée par des personnes physiques ou morales qui ont la qualité de médecin vétérinaire inscrit à l'Ordre des Médecins vétérinaires et qui exercent la médecine vétérinaire au sein de cette personne morale vétérinaire. Lorsqu'une personne morale vétérinaire est membre de l'organe chargé de la gestion journalière, cette personne morale est représentée, conformément à l'article 2:55 du Code des sociétés et des associations, par une

natuurlijke personen ingeschreven bij de Orde der Dierenartsen en die de diergeneeskunde uitoefenen binnen deze diergeneeskundige rechtspersoon;

4° de natuurlijke personen die de diergeneeskunde uitoefenen in naam van deze rechtspersoon hebben de hoedanigheid van dierenarts en zijn ingeschreven bij de Orde der Dierenartsen;

5° minstens 51% van de stemrechten van deze rechtspersoon zijn in het bezit van natuurlijke personen ingeschreven bij de Orde der Dierenartsen en werkzaam in deze diergeneeskundige rechtspersoon;

6° alle beslissingen met betrekking tot de uitoefening van de diergeneeskunde, inclusief de therapeutische vrijheid, moeten ter goedkeuring worden voorgelegd aan de absolute meerderheid van de dierenartsen die het beroep van dierenarts uitoefenen in deze diergeneeskundige vennootschap;

7° minstens 51% van de leden van het bestuursorgaan van deze rechtspersoon is samengesteld uit natuurlijke personen of rechtspersonen. Wanneer het een natuurlijk persoon is, moet die de diergeneeskunde uitoefenen in deze rechtspersoon. Wanneer het een diergeneeskundige rechtspersoon is, dan wordt deze rechtspersoon vertegenwoordigd, conform artikel 2:55 van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen, door een natuurlijk persoon met de hoedanigheid van dierenarts, ingeschreven bij de Orde der Dierenartsen en werkzaam in deze diergeneeskundige rechtspersoon.

8° het dagelijks bestuur kan alleen worden gedelegeerd aan een dierenarts of aan een diergeneeskundige rechtspersoon die als dierenarts werkzaam is in deze diergeneeskundige rechtspersoon. In geval van een delegatie van dagelijks bestuur aan een rechtspersoon, wordt deze rechtspersoon, conform artikel 2:55 van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen, vertegenwoordigd door een natuurlijke

personne physique ayant la qualité de médecin vétérinaire inscrit à l'Ordre des Médecins vétérinaires et qui exerce la médecine vétérinaire au sein de la personne morale vétérinaire. » ;

- d) l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit : « Si la personne morale ne répond plus aux conditions requises pour conserver son inscription au tableau de l'Ordre, elle dispose d'un délai de six mois pour se mettre en conformité avec ces conditions. ».

persoon met de hoedanigheid van dierenarts ingeschreven bij de Orde der Dierenartsen en werkzaam in deze diergeneeskundige rechtspersoon. In geval van delegatie aan een dagelijks bestuursorgaan bestaande uit meerdere personen, wordt dit orgaan samengesteld uit een meerderheid van natuurlijke personen of rechtspersonen die de hoedanigheid hebben van dierenarts, ingeschreven bij de Orde der Dierenartsen en die werkzaam zijn in deze diergeneeskundige rechtspersoon. Wanneer een diergeneeskundige rechtspersoon lid is van het orgaan belast met het dagelijks bestuur, wordt deze rechtspersoon, conform artikel 2:55 van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen, vertegenwoordigd door een natuurlijke persoon met de hoedanigheid van dierenarts ingeschreven bij de Orde der Dierenartsen en werkzaam in deze diergeneeskundige rechtspersoon.”;

- d) het derde lid wordt vervangen als volgt : “Als de rechtspersoon niet meer voldoet aan de vereiste voorwaarden om zijn inschrijving op de lijst van de Orde te behouden, beschikt hij over een termijn van zes maanden om zich in regel te stellen met die voorwaarden.”.

Section 8. – Modification de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses

Art.38. A l'article 132quater de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses, inséré par la loi du 1er mars 2007 et modifié par la loi du 29 mars 2012, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 5, la phrase « La décision, visée au § 3, est notifiée à l'intéressé par lettre recommandée à la poste, en même temps qu'une invitation à acquitter l'amende dans le délai fixé par le Roi. » est remplacée par la phrase : « La décision, visée au paragraphe 3 du présent article, est communiquée à l'intéressé en même temps qu'une invitation à acquitter l'amende dans le délai fixé par le Roi. » ;

Afdeling 8. – Wijziging van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen

Art.38. In artikel 132quater van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen, ingevoegd bij de wet van 1 maart 2007 en gewijzigd bij de wet van 29 maart 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 5 wordt de zin “De beslissing bedoeld in § 3 wordt aan de betrokkene betekend bij een ter post aangetekende brief samen met een verzoek tot betaling van de boete binnen de door de Koning gestelde termijn.” vervangen door de zin: “De beslissing bedoeld in paragraaf 3 van dit artikel wordt aan de betrokkene ter kennis gebracht samen met een verzoek tot betaling van de boete binnen de door de Koning gestelde termijn.”;

2° le paragraphe 6 est complété par la phrase suivante :

« Les dispositions du Code judiciaire, notamment la quatrième partie, livre II et livre III, sont d'application.»;

3° dans le paragraphe 8, alinéa 2, les mots « sur un compte de trésorerie du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement prévu à cet effet » sont remplacés par les mots « au Fonds budgétaire des matières premières et des produits ».

Section 9. – Modification de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire

Art.39. Dans l'article 3 de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire, le § 1, 5°, est complété comme suit : « ou d'aliments médicamenteux pour animaux ».

Art.40. L'intitulé du CHAPITRE IV de la même loi, est remplacé par ce qui suit : "CHAPITRE IV. Des médicaments et des aliments médicamenteux pour animaux."

Art.41. Dans l'article 9, de la même loi, modifié par les lois des 22 février 1998, 22 juin 2016 et 30 octobre 2018, aux § 1, § 2, les alinéas premier à trois, § 3 et § 4, le mot « médicaments » est remplacé par les mots « médicaments ou aliments médicamenteux pour animaux ».

Art.42. Dans l'article 17, § 3, de la même loi, modifié par les lois des 16 décembre 2004 et 19 mars 2014, les mots « médicaments ou de dispositifs médicaux » sont remplacés par les mots « médicaments, d'aliments médicamenteux pour animaux ou de dispositifs médicaux » et les mots « médicaments ou des dispositifs médicaux » sont remplacés par les mots « médicaments, des aliments médicamenteux pour animaux ou des dispositifs médicaux ».

2° paragraaf 6 wordt aangevuld met de volgende zin:

"De bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid die van het vierde deel, boek II en boek III, zijn van toepassing.";

3° in paragraaf 8, tweede lid, worden de woorden "op een daarvoor voorziene thesaurierekening van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu" vervangen door de woorden "in het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten".

Afdeling 9. – Wijziging van de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde

Art.39. In artikel 3 van de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde, wordt de bepaling onder § 1, 5°, aangevuld met de woorden: "of gemedicineerde diervoeders".

Art.40. Het opschrift van HOOFDSTUK IV van dezelfde wet, wordt vervangen als volgt: "HOOFDSTUK IV. Geneesmiddelen en gemedicineerde diervoeders".

Art.41. In artikel 9 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1998, 22 juni 2016 en 30 oktober 2018, wordt in § 1, § 2, eerste tot derde lid, § 3 en § 4 het woord "geneesmiddelen" vervangen door de woorden "geneesmiddelen of gemedicineerde diervoeders".

Art.42. In artikel 17, § 3, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 16 december 2004 en 19 maart 2014, worden de woorden "geneesmiddelen of medische hulpmiddelen" vervangen door de woorden "geneesmiddelen, gemedicineerde diervoeders of medische hulpmiddelen".

Art.43. Dans l'article 21, 1°, de la même loi, les mots « et des aliments médicamenteux pour animaux » sont insérés après les mots « des médicaments ».

Art.44. L'article 22 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 22 juin 2016, est complété par le 7°, rédigé comme suit :

"7° le médecin vétérinaire qui ne respecte pas les dispositions relatives à la prescription d'aliments médicamenteux."

Section 10.- Modification de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux

Art.45. Dans l'article 4 de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux le 1°, modifié par la loi du 7 avril 2017, est complété comme suit : " y compris le soutien aux projets de recherche et développement qui remplissent les conditions et critères visés à l'article 3/1;"

Section 11. – Modification de la Loi-programme (I) du 29 mars 2012

Art.46. L'article 24 de la Loi-programme (I) du 29 mars 2012 est complété par le 9° rédigé comme suit :

« 9° Par dérogation au 6°, les cotisations obligatoires au Fonds visées à l'article 5, 1°, de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, imposées aux responsables d'exploitations où sont détenus des porcs, pour la période du 1er janvier 2021 au 31 décembre 2021 sont fixées à 0 euro».

Section 12. - Confirmation de l'arrêté royal du 19 mai 2020 modifiant l'arrêté royal du 24 juin 1997 relatif

Art.43. In artikel 21, 1°, van dezelfde wet, worden de woorden "en gemedicineerde diervoeders" ingevoegd tussen de woorden "om geneesmiddelen" en de woorden "voor te schrijven".

Art. 44. Artikel 22 van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 22 juni 2016, wordt aangevuld met een bepaling 7°, luidende:

"7° de dierenarts die de bepalingen betreffende het voorschrijven van gemedicineerde diervoeders niet respecteert."

Afdeling 10. – Wijziging van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten

Art.45. In artikel 4 van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten wordt de bepaling onder 1°, gewijzigd bij de wet van 7 april 2017, aangevuld met de woorden: "met inbegrip van steun voor onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten die voldoen aan de voorwaarden en criteria zoals vastgelegd in artikel 3/1."

Afdeling 11. – Wijziging van de Programmawet van 29 maart 2012 (I)

Art.46. Artikel 24 van de Programmawet van 29 maart 2012 (I) wordt aangevuld met de bepaling onder 9°, luidende :

"9° In afwijking van de bepaling onder 6° worden de verplichte bijdragen aan het Fonds bedoeld in artikel 5, 1°, van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, opgelegd aan de verantwoordelijken van bedrijven waar varkens worden gehouden, voor de periode vanaf 1 januari 2021 tot 31 december 2021 vastgelegd op 0 euro".

Afdeling 12. - Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 19 mei 2020 tot wijziging van het

aux cotisations obligatoires à payer au Fonds de la santé et de la production des animaux, fixées pour le secteur avicole

Art.47. L'arrêté royal du 19 mai 2020 modifiant l'arrêté royal du 24 juin 1997 relatif aux cotisations obligatoires à payer au Fonds de la santé et de la production des animaux, fixées pour le secteur avicole, est confirmé avec effet au 1er janvier 2019.

Section 13. - Confirmation des articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 6 août 2021 modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles

Art.48. Les articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 6 août 2021 modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, sont confirmés avec effet au 6 septembre 2021, date de leur entrée en vigueur.

koninklijk besluit van 24 juni 1997 betreffende de verplichte bijdragen aan het Fonds voor de gezondheid en de productie van dieren, vastgesteld voor de sector pluimvee

Art.47. Het koninklijk besluit van 19 mei 2020 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 juni 1997 betreffende de verplichte bijdragen aan het Fonds voor de gezondheid en de productie van dieren, vastgesteld voor de sector pluimvee, wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2019.

Afdeling 13.- Bekrachtiging van de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 6 augustus 2021 tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen

Art.48. De artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 6 augustus 2021 tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, worden bekrachtigd met ingang van 6 september 2021, datum van hun inwerkingtreding.

Section 14.– Entrée en vigueur

Art.49. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge à l'exception :

- des sections 2, 5 et 9 qui entrent en vigueur le 28 janvier 2022 ;
- la section 11 qui produit ses effets le 1er janvier 2021 pour la période du 1^{er} janvier 2021 au 31 décembre 2021.

Afdeling 14.– Inwerkingtreding

Art.49. Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt met uitzondering van :

- de afdelingen 2, 5 en 9 die in werking treden op 28 januari 2022 ;
- de afdeling 11 die uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2021 voor de periode vanaf 1 januari 2021 tot 31 december 2021.

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,

Van Koningswege:

De Minister van Volksgezondheid,

Frank VANDENBROUCKE

Le Ministre de l'Agriculture,

De Minister van Landbouw,



David CLARINVAL

Le Ministre d'Environnement,

De Minister van Leefmilieu,

Zakia KHATTABI

Avant-projet de loi portant dispositions diverses en matière d'agriculture, de sécurité de la chaîne alimentaire, de santé publique et d'environnement	Voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake landbouw, veiligheid van de voedselketen, volksgezondheid en leefmilieu
Section 1 - Disposition générale	Afdeling 1- Algemene bepaling
Cette section ne nécessite pas de commentaire.	Deze afdeling behoeft geen commentaar.
Section 2. - Modification de la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage	Afdeling 2. - Wijziging van de wet van 11 juli 1969 betreffende de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt
<u>Art. 2 - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 2 - Memorie van Toelichting</u>
Cet article vise à modifier la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage (ci-après loi du 11 juillet 1969) en précisant qu'elle porte aussi sur les aliments médicamenteux pour animaux vu que l'article 3 du Règlement (UE) n° 2019/4 (ci-après Règlement 2019/4) du Parlement européen et du	Dit artikel heeft tot doel de wet van 11 juli 1969 betreffende de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt (hierna wet van 11 juli 1969) te wijzigen door te specificeren dat deze ook betrekking heeft op gemedicineerde diervoeders, aangezien artikel 3 van Verordening (EU) nr. 2019/4 van het Europees Parlement en de Raad van 11

Conseil du 11 décembre 2018 concernant la fabrication, la mise sur le marché et l'utilisation d'aliments médicamenteux pour animaux, modifiant le Règlement (CE) no 183/2005 du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la Directive 90/167/CEE du Conseil (ci-après Règlement 2019/4) définit les aliments médicamenteux et les produits intermédiaires comme des aliments pour animaux auxquels la réglementation européenne sur les aliments pour animaux s'applique. Il s'agit notamment, des règlements (CE) :

- 178/2002 du Parlement européen et du Conseil du 28 janvier 2002 établissant les principes généraux et les prescriptions générales de la législation alimentaire, instituant l'Autorité européenne de sécurité des aliments et fixant des procédures relatives à la sécurité des denrées alimentaires (ci-après Règlement 178/2002);

- 1831/2003 du Parlement européen et du Conseil du 22 septembre 2003 relatif aux additifs destinés à l'alimentation des animaux (ci-après Règlement 1831/2003) ;

- 183/2005 du Parlement européen et du Conseil du 12 janvier 2005 établissant des exigences en matière d'hygiène des aliments pour animaux (ci-après Règlement 183/2005) ;

- 767/2009 du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des aliments pour animaux, modifiant le Règlement (CE) n° 1831/2003 du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la Directive 79/373/CEE du Conseil, la Directive 80/511/CEE de la Commission, les Directives 82/471/CEE, 83/228/CEE, 93/74/CEE, 93/113/CE et 96/25/CE du Conseil, ainsi que la Décision 2004/217/CE de la Commission (ci-après Règlement 767/2009), et de la Directive 2002/32/CE) du Parlement européen et du Conseil du 7 mai 2002 sur les substances indésirables dans les aliments pour animaux. Les dispositions supplémentaires et spécifiques applicables aux aliments médicamenteux sont incluses dans le Règlement 2019/4.

Le Règlement 2019/4 définit les aliments médicamenteux comme des aliments pour animaux et par conséquent ils relèvent clairement de la dénomination « matières premières » définie dans la loi du 11 juillet 1969.

decembre 2018 betreffende de vervaardiging, het in de handel brengen en het gebruik van gemedicineerde diervoeders, tot wijziging van Verordening (EG) nr. 183/2005 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Richtlijn 90/167/EEG van de Raad (hierna Verordening 2019/4) gemedicineerde diervoeders en tussenproducten definieert als diervoeders waarop de Europese diervoederregelgeving van toepassing is. Deze omvat met name de Verordeningen (EG):

- 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden (hierna Verordening 178/2002);

- 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding (hierna Verordening 1831/2003);

- 183/2005 van het Europees Parlement en de Raad van 12 januari 2005 tot vaststelling van voorschriften voor diervoederhygiëne (hierna Verordening 183/2005);

- 767/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende het in de handel brengen en het gebruik van diervoeders, tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Richtlijn 79/373/EEG van de Raad, Richtlijn 80/511/EEG van de Commissie, Richtlijnen 82/471/EEG, 83/228/EEG, 93/74/EEG, 93/113/EG en 96/25/EG van de Raad en Beschikking 2004/217/EG van de Commissie (hierna Verordeningen 767/2009), en Richtlijn 2002/32/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 mei 2002 inzake ongewenste stoffen in diervoeding. De aanvullende en specifieke bepalingen die van toepassing zijn op de gemedicineerde diervoeders zijn opgenomen in Verordening 2019/4.

Verordening 2019/4 definieert de gemedicineerde diervoeders als diervoeders. Bijgevolg vallen ze duidelijk onder de term "grondstoffen" die in de wet van 11 juli 1969.

<u>Commentaires des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.2.</u>	<u>Art.2.</u>
Cet article spécifie dans l'article 1 ^{er} , point 4°, de la loi du 11 juillet 1969 que les aliments médicamenteux et leurs produits intermédiaires sont des aliments pour animaux.	Dit artikel preciseert in artikel 1, punt 4°, van de wet van 11 juli 1969 dat gemedicineerde diervoeders, en de tussenproducten daarvan, diervoeders zijn.
<u>Art. 3. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 3.- Memorie van Toelichting</u>
<p>L'objectif actuel «sauvegarder les intérêts des fabricants, des producteurs, des obtenteurs, des préparateurs, des éleveurs, (des détenteurs d'animaux familiers,) des distributeurs, des utilisateurs, des consommateurs, par des mesures tendant à empêcher les tromperies et les falsifications, à supprimer les procédés ayant pour effet de fausser les conditions normales de la concurrence et en vue de favoriser, d'améliorer et de protéger la production végétale et animale, ainsi qu'en vue de promouvoir des modes de production durables», doit être complété par «assurer un niveau élevé de protection de la santé humaine, de la santé et du bien-être des animaux, et de l'environnement» en analogie avec la réglementation européenne en la matière.</p> <p>Ces objectifs figurent implicitement dans les Règlements 183/2005 1831/2003 et explicitement :</p> <ul style="list-style-type: none"> - à l'article 5.1. du Règlement 178/2002 instituant l'Autorité européenne de sécurité des aliments et fixant des procédures relatives à la sécurité des denrées alimentaires ; - aux articles 1^{er} et 4.1. du Règlement 767/2009 	<p>De huidige doelstelling ``de belangen te vrijwaren van de fabrikanten, de voortbrengers, de kwekers, de bereiders, de telers, (de houders van huisdieren,) de verdelers, de gebruikers, de verbruikers, door middel van maatregelen die ertoe strekken bedrog en vervalsing te voorkomen en praktijken te weren die voor gevolg hebben afbreuk te doen aan de normale voorwaarden van de mededinging en ten einde de plantaardige en dierlijke productie te bevorderen, te verbeteren en te beschermen, alsook teneinde duurzame productiemethodes te bevorderen", moet worden aangevuld met "het waarborgen van een hoog niveau van bescherming van de menselijke gezondheid, van de gezondheid en het welzijn van de dieren, en van het milieu" in analogie met de Europese regelgeving ter zake.</p> <p>Deze doelstellingen zijn impliciet vastgelegd in Verordeningen 183/2005 en 1831/2003, en uitdrukkelijk in:</p> <ul style="list-style-type: none"> - artikel 5.1. van Verordening 178/2002 tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden; - artikelen 1 en 4.1. van Verordening 767/2009.

<p>Le Règlement 2019/4 est fondé sur les mêmes bases. Il fixe, par exemple, des niveaux maxima de contamination croisée par des substances actives dans les aliments pour animaux non-cibles, notamment dans le but de réduire l'antibiorésistance. Cette disposition vise clairement la santé humaine et ne peut se justifier par la lutte contre la fraude et la tromperie « en vue de sauvegarder les intérêts des opérateurs de la chaîne de l'alimentation animale», établi dans l'actuel article 2 de la loi du 11 juillet 1969.</p> <p>Le concept «Un monde, une seule santé», adopté par l'OMS et l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE), reconnaît que la santé humaine, la santé animale et les écosystèmes sont interconnectés et qu'il est par conséquent essentiel, à la fois pour la santé animale et pour la santé humaine, de garantir une utilisation prudente des médicaments antimicrobiens chez les animaux producteurs de denrées alimentaires.</p>	<p>Verordening (EU) 2019/4 is op dezelfde grondslagen gebaseerd. Ze stelt bijvoorbeeld maximale niveaus van kruisbesmetting door werkzame stoffen in voeders voor niet-doeldieren vast, in het bijzonder met als doel de antibioticaresistentie te verminderen. Deze bepaling is duidelijk gericht op de humane gezondheid en kan niet worden gerechtvaardigd door de strijd tegen fraude en misleiding "om de belangen van exploitanten in de diervoederketen te beschermen", zoals vastgelegd in het huidige artikel 2 van de wet van 11 juli 1969</p> <p>Het concept "een wereld, een gezondheid", zoals vastgesteld door de WHO en de mondiale organisatie voor diergezondheid (OIE), erkent dat de volksgezondheid, de diergezondheid en de gezondheid van het milieu onderling verbonden zijn en dat het bijgevolg van groot belang is, zowel voor de volksgezondheid als de diergezondheid, om een voorzicht gebruik van antimicrobiële middelen te garanderen bij voedselproducerende dieren.</p>
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art. 3.</u>	<u>Art. 3.</u>
<p>Cet article a pour but de faire correspondre les objectifs de la loi du 11 juillet 1969 à ceux des règlements européens applicables. Il élargi l'objectif de la loi à la protection de la santé humaine, de la santé et du bien-être des animaux et de l'environnement.</p> <p>La loi du 11 juillet 1969 s'applique exclusivement aux normes de produit qui restent de compétence fédérale, en conformité avec l'article 6 §1er de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980. Seule la phrase introductive de l'article 2 § 1er est modifiée et apparaît dans l'avant-projet de loi. Les points 1° à 7° de ce même paragraphe qui restent inchangés et précisent la portée de cet article comme exclusivement applicables aux « matières premières », et donc relevant des compétences fédérales.</p>	<p>Dit artikel beoogt de doelstellingen van de wet van 11 juli 1969 af te stemmen op die van de Europese regelgeving. Het verbreedt de doelstelling van de wet om de gezondheid van de mens, de gezondheid en het welzijn van de dieren en het milieu te beschermen.</p> <p>De wet van 11 juli 1969 is uitsluitend van toepassing op productnormen die onder federale jurisdictie blijven, in overeenstemming met artikel 6 §1 van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980. Alleen de inleidende zin van artikel 2, paragraaf 1, wordt gewijzigd en komt voor in het voorontwerp van wet. De punten 1° tot 7° van dezelfde paragraaf blijven ongewijzigd en specificeren het toepassingsgebied van dit artikel als exclusief van toepassing op "grondstoffen", en vallen dus onder de federale bevoegdheid.</p>
<u>Art. 4. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 4.- Memorie van Toelichting</u>
<p>L'article 22 du Règlement 2019/4 confie le soin aux Etats-membres de fixer un régime de sanction dissuasive et proportionnelles. Ceci est réalisé en</p>	<p>Artikel 22 van Verordening 2019/4 belast de lidstaten met de invoering van een afschrikkende en evenredige sanctieregeling. Dit wordt bereikt door rekening te</p>

considérant le régime de sanction fixé par la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux (ci-après loi du 21 juin 1983) qui sera abrogée.

Depuis 2006, la mise en place, l'application et le maintien d'un système d'analyse des risques et maîtrise des points critiques (HACCP) est un des fondements de la sécurité de la chaîne de l'alimentation animale. Les sanctions contre le non-respect de ces règles ne sont élevées que si les produits mis sur le marché sont effectivement dangereux, et donc interdits. Il s'agit aussi d'appliquer des sanctions dissuasives aux exploitants qui négligent leur responsabilité dans la surveillance, et qui de ce fait, peuvent mettre en danger la santé humaine, la santé animale ou l'environnement. La législation européenne sur les matières premières dans la chaîne alimentaire exige en effet des opérateurs une surveillance constante du respect des dispositions légales. La sanction visée ici est plus dissuasive que celle visée au point 8 car elle s'applique indépendamment du fait que le produit mis sur le marché soit « une matière première dont la vente est interdite » donc non conforme aux normes de composition, suite à une analyse défavorable.

Par exemple, selon le régime de sanctions actuellement d'application, lorsqu'un opérateur n'applique pas les procédures de nettoyage entre deux productions d'aliments médicamenteux pour des espèces cible différentes. Une sanction dissuasive ne peut être prise que si une analyse révèle que la teneur en substance active résiduelle est dépassée pour l'espèce cible. Ce dépassement doit être montré par l'analyse d'un échantillon lors d'une inspection de l'autorité. Le résultat peut néanmoins être conforme aux normes fixées par le Règlement 2019/4. Dans ce cas, la mise en vente n'est pas interdite et l'opérateur n'est pas sanctionné. Vu que les analyses lors de contrôles officiels ne concernent qu'une faible fraction des lots mis sur le marché, la sanction actuelle ne peut pas être considérée comme dissuasive.

Le Règlement 2019/4 interdit la publicité destinée au grand public pour les aliments médicamenteux pour animaux. Il est nécessaire de prévoir une sanction élevée pour ceux qui contreviennent à ces règles.

houden met het sanctieregime van de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders (hierna wet van 21 juni 1983) die zal worden opgeheven.

Sinds 2006 is het opzetten, toepassen en onderhouden van een systeem van Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP) een van de fundamenteën van de veiligheid van de diervoederketen. De sancties voor het niet naleven van deze regels zijn alleen hoog als de producten die op de markt worden gebracht inderdaad gevaarlijk zijn en daarom verboden. Het is ook een kwestie van afschrikkende sancties toe te passen op exploitanten die hun verantwoordelijkheid bij het toezicht verwaarlozen en die daardoor de menselijke gezondheid, de diergezondheid of het milieu in gevaar kunnen brengen. De Europese wetgeving met betrekking tot de grondstoffen in de voedselketen vereist dat operatoren voortdurend toezicht houden op de naleving van de wettelijke bepalingen. De sanctie die hier wordt beoogd, is meer ontmoedigend dan de sancties vastgesteld in punt 8°, omdat ze van toepassing is ongeacht of het op de markt gebrachte product "een grondstof is waarvan de verkoop verboden is" en daardoor niet voldoet aan de normen voor samenstelling, na een ongunstige analyse.

Bijvoorbeeld, volgens de sanctieregeling die momenteel van toepassing is, wanneer een operator geen reinigingsprocedures uitvoert tussen twee producties van gemedicineerd diervoeder voor verschillende doelsoorten. Een afschrikkende sanctie kan alleen worden ingesteld als uit analyse blijkt dat het gehalte aan de resterende werkzame stof voor de doeldiersoort wordt overschreden. Deze overschrijding moet worden aangetoond door analyse van een monster tijdens een inspectie door de overheid. Het resultaat kan niettemin voldoen aan de normen van Verordening 2019/4. In dit geval is de verkoop niet verboden en wordt de exploitant niet bestraft. Aangezien de analyses tijdens officiële controles slechts betrekking hebben op een klein deel van de partijen die op de markt worden gebracht, kan de huidige sanctie niet als een afschrikingsmiddel worden beschouwd.

Verordening 2019/4 verbiedt reclame voor gemedicineerde diervoeders die gericht is tot het grote publiek. Het is noodzakelijk om te voorzien in

	een hoge straf voor degenen die deze regels overtreden.
Commentaire des articles	Artikelsgewijze bespreking
Art.4.	Art.4.
<p>Cet article adapte la liste des infractions soumises aux sanctions les plus dissuasives prévues à l'article 8 de la loi du 11 juillet 1969.</p> <p>Le nouveau point 12 élargi le régime de sanctions le plus dissuasif aux personnes qui contreviennent aux principes fondamentaux de la législation européenne.</p> <p>Le nouveau point 13 fixe également une sanction pour les opérateurs qui contreviennent aux dispositions de l'article 11 du Règlement 2019/4 sur la publicité.</p>	<p>Dit artikel wijzigt de lijst van de strafbare feiten die onderworpen zijn aan de meest afschrikkende sancties voorzien in artikel 8 van de wet van 11 juli 1969.</p> <p>Het nieuwe punt 12 breidt de meest afschrikkende sanctieregeling uit tot personen die de fundamentele beginselen van het Europese recht schenden.</p> <p>In het nieuwe punt 13 wordt ook een sanctie vastgesteld voor exploitanten die de bepalingen van artikel 11 van Verordening 2019/4 inzake reclame schenden.</p>
Section 3.- Modification de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977	Afdeling 3. - Wijziging van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977
Art. 5. - Exposé des motifs	Art. 5.- Memorie van Toelichting
<p>L'article 20 du Règlement 2019/1009 établissant les règles relatives à la mise à disposition sur le marché des fertilisants UE modifiant les règlements (CE) no 1069/2009 et (CE) no 1107/2009 et abrogeant le règlement (CE) no 2003/2003 (ci-après Règlement 2019/1009), impose que les États-membres mettent en place une procédure de notification des organismes d'évaluation de la conformité (notification à l'UE). Cette notification est une charge administrative pour le service compétent, à savoir le service Produits phytopharmaceutiques et Fertilisants.</p> <p>Le Fonds des matières premières (et des produits) sert à financer les activités dudit service. La loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977 sert de base à l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits. Cette loi actuellement ne permet pas de demander une rétribution pour la procédure de notification. Pour cette raison l'article 82 doit être complété.</p>	<p>Artikel 20 van Verordening 2019/1009 tot vaststelling van voorschriften inzake het op de markt aanbieden van EU-bemestingsproducten en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 1069/2009 en (EG) nr. 1107/2009 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2003/2003 (hierna Verordening 2019/1009) legt op dat de Lidstaten moeten voorzien in een aanmeldingsprocedure van de conformiteits-beoordelingsinstanties (aanmelding bij de EU). Deze aanmelding is een administratieve last voor de bevoegde dienst, met name de dienst Gewas-beschermingsmiddelen en Bemestingsproducten.</p> <p>Het Begrotingsfonds voor de grondstoffen (en de producten) wordt gebruikt om de activiteiten van de genoemde dienst te financieren. De wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977 dient als basis voor het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten. Deze wet laat momenteel niet toe om een retributie voor de</p>

	aanmeldingsprocedure te vragen. Om die reden moet artikel 82 worden aangevuld.
Commentaire des articles	Artikelsgewijze bespreking
Art.5.	Art.5.
L'alinéa ajouté a pour but de pouvoir demander une rétribution pour la charge administrative de la procédure de notification imposée par le Règlement 2019/1009.	De toegevoegde alinea heeft als doelstelling een retributie te kunnen vragen voor de administratieve lasten van de aanmeldingsprocedure, opgelegd door Verordening 2019/1009.
Section 4. - Modification de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits	Afdeling 4. - Wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten
Art. 6. - Exposé des motifs	Art. 6.- Memorie van Toelichting
<p>Les denrées alimentaires constituent une source de substances ayant un effet nutritionnel ou physiologique. Leur sécurité est notamment garantie par un usage adéquat. Pour certaines denrées alimentaires tels que les compléments alimentaires et les aliments pour des groupes spécifiques (notamment les aliments diététiques destinés à des fins médicales spéciales), ce bon usage doit prendre en compte les facteurs de sensibilité individuelle et les risques d'interactions avec d'autres aliments et/ou produits de santé. La délivrance de certaines denrées alimentaires devrait pouvoir être réservée à des professionnels qualifiés afin de conseiller chaque utilisateur sur base de sa situation particulière et de contribuer à la sécurité de ces produits.</p> <p>Les compléments alimentaires (à base de plantes, vitamines, minéraux ou autres), les aliments enrichis en nutriments et les nouveaux aliments sont de plus en plus prisés par les consommateurs et peuvent contribuer à une bonne santé. Cependant, certains peuvent provoquer des effets indésirables. En Belgique, il n'y a, à ce jour, pas de système de recueil et de gestion des informations sur les cas d'effets indésirables liés aux denrées alimentaires. La mise en place d'un système de nutrivigilance permettrait de recueillir et d'évaluer les informations sur de tels cas d'effets indésirables, afin de contribuer à une meilleure gestion des risques et d'augmenter la sécurité de ces denrées particulières.</p>	<p>Voedingsmiddelen vormen een bron van stoffen die een nutritioneel of fysiologisch effect bezitten. Hun veiligheid wordt voornamelijk gegarandeerd door een goed gebruik. Voor sommige voedingsmiddelen zoals voedingssupplementen en voeding voor specifieke groepen (met name voedingsmiddelen voor medisch gebruik), moet bij dit goed gebruik rekening worden gehouden met de factoren van individuele gevoeligheid en de risico's van interacties met andere voedingsmiddelen en/of gezondheidsproducten. De aflevering van bepaalde voedingsmiddelen moet kunnen worden voorbehouden aan gekwalificeerde beroepsbeoefenaars om elke gebruiker te adviseren op basis van zijn bijzondere situatie en om bij te dragen aan de veiligheid van deze producten.</p> <p>Voedingssupplementen (op basis van planten, vitamines, mineralen of andere stoffen), met nutriënten verrijkte voedingsmiddelen en nieuwe voedingsmiddelen worden steeds vaker door consumenten gewaardeerd en kunnen bijdragen aan een goede gezondheid. Sommige kunnen echter bijwerkingen veroorzaken. In België bestaat er tot op heden geen systeem voor het verzamelen en beheren van informatie over gevallen van bijwerkingen gerelateerd aan het gebruik van voedingsmiddelen. De invoering van een systeem van nutrivigilantie zou het mogelijk maken om informatie over dergelijke gevallen van bijwerkingen te verzamelen en te beoordelen, om zo bij te dragen aan een beter</p>

	risicobeheer en de veiligheid van deze bijzondere voedingsmiddelen te verhogen.
Commentaire des articles	Artikelsgewijze bespreking
Art.6.	Art.6.
<p>L'alinéa 1^{er} introduit la base légale permettant au Roi de réserver le commerce de certaines denrées alimentaires à des professionnels qualifiés, après avis du Conseil consultatif en matière de politique alimentaire et d'utilisation d'autres produits de consommation.</p> <p>L'alinéa 2 introduit la base légale permettant au Roi d'imposer la notification des effets indésirables liés aux denrées alimentaires et d'en déterminer les modalités après avis du Conseil consultatif en matière de politique alimentaire et d'utilisation d'autres produits de consommation.</p>	<p>Het eerste lid introduceert de wettelijke basis die de Koning toelaat om de handel van bepaalde voedingsmiddelen voor te behouden aan gekwalificeerde beroepsbeoefenaren, na advies van de Adviesraad inzake voedingsbeleid en gebruik van andere consumptieproducten.</p> <p>Het tweede lid introduceert de wettelijke basis die de Koning toelaat om de melding van bijwerkingen gerelateerd aan het gebruik van voedingsmiddelen te verplichten en hiervan de modaliteiten te bepalen na advies van de Adviesraad inzake voedingsbeleid en gebruik van andere consumptieproducten.</p>
Art. 7. - Exposé des motifs	Art. 7.- Memorie van Toelichting
<p>En l'absence de référence aux réglementations européennes (qui existe dans d'autres articles de la loi du 24 janvier 1977), l'article 8 ne s'applique pas aux mentions d'étiquetage qui sont rendues obligatoires par des dispositions européennes qui ne nécessitent pas de transposition en arrêtés. C'est notamment le cas du règlement (EU) N° 1169/2011 du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2011 concernant l'information des consommateurs sur les denrées alimentaires, modifiant les règlements (CE) n° 1924/2006 et (CE) n° 1925/2006 du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la directive 87/250/CEE de la Commission, la directive 90/496/CEE du Conseil, la directive 1999/10/CE de la Commission, la directive 2000/13/CE du Parlement européen et du Conseil, les directives 2002/67/CE et 2008/5/CE de la Commission et le règlement (CE) n° 608/2004 de la Commission (ci-après Règlement 1169/2011) qui encadre l'étiquetage des denrées alimentaires.</p> <p>Le Règlement 1169/2011 lui-même prévoit une disposition qui impose l'emploi d'une langue facilement compréhensible par les consommateurs des États membres où la denrée est commercialisée (article 15), mais il est nécessaire de la renforcer en</p>	<p>Bij gebrek aan een verwijzing naar de Europese regelgeving (die wel bestaat in andere artikelen van de wet van 24 januari 1977), is artikel 8 niet van toepassing op de etiketteringsvermeldingen die verplicht worden gesteld door Europese bepalingen die geen omzetting in besluiten vereisen. Dit is met name het geval voor Verordening (EU) nr. 1169/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 betreffende de verstrekking van voedselinformatie aan consumenten, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1924/2006 en (EG) nr. 1925/2006 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Richtlijn 87/250/EEG van de Commissie, Richtlijn 90/496/EEG van de Raad, Richtlijn 1999/10/EG van de Commissie, Richtlijn 2000/13/EG van het Europees Parlement en de Raad, Richtlijnen 2002/67/EG en 2008/5/EG van de Commissie, en Verordening (EG) nr. 608/2004 van de Commissie (hierna Verordening 1169/2011), die de etikettering van levensmiddelen omkadert.</p> <p>Verordening 1169/2011 bevat een bepaling die het gebruik voorschrijft van een taal die gemakkelijk te begrijpen is voor de consumenten van de lidstaten waar het levensmiddel in kwestie in de handel wordt gebracht (artikel 15), maar zij moet worden versterkt</p>

<p>faisant en sorte que l'article 8 de la loi du 24 janvier 1977 s'applique également. La disposition de cet article 8 est en effet plus précise, et elle s'appliquait quand les règles en matière d'étiquetage étaient fixées dans un arrêté royal transposant une directive.</p> <p>A noter que le Règlement 1169/2011 prévoit bien la possibilité pour les États membres d'imposer sur leur territoire une ou plusieurs des langues particulières.</p> <p>Un second objectif est de modifier le terme 'étiquette' par 'étiquetage'. Ce changement permet de s'assurer que la disposition de l'article 8 s'applique également pour les mentions obligatoires qui n'apparaissent pas sur une étiquette, mais par exemple sur un écriteau comme cela peut être le cas pour la déclaration des allergènes dans le non-préemballé. L'article 15 du Règlement° 1169/2011 s'applique de toute façon également dans ce cas. Des modifications similaires devraient être apportées au paragraphe 2 de l'article 8, qui concerne les produits de tabac. L'objectif pour ce paragraphe 2 est notamment de couvrir les dépliants explicatifs actuellement intégrés dans les paquets de cigarettes électroniques. Cela permettra aussi d'imposer les trois langues au cas où un règlement UE devait voir le jour sur ce sujet, même si ce n'est actuellement pas le cas.</p>	<p>door ervoor te zorgen dat ook artikel 8 van de wet van 24 januari 1977 van toepassing is. De bepaling van dit artikel 8 is inderdaad nauwkeuriger en was van toepassing toen de etiketteringsvoorschriften werden vastgesteld bij een koninklijk besluit bij de omzetting van een richtlijn.</p> <p>Er dient opgemerkt worden dat Verordening 1169/2011 de lidstaten de mogelijkheid biedt om op hun grondgebied één of meer specifieke talen te verplichten.</p> <p>Een tweede doelstelling is de term "etiket" te veranderen in "etikettering". Deze wijziging zorgt ervoor dat de bepaling van artikel 8 ook van toepassing is op verplichte informatie die niet op een etiket staat, maar bijvoorbeeld op een bord, zoals het geval kan zijn voor de vermelding van allergenen voor niet-voorverpakte producten. Artikel 15 van Verordening 1169/2011 is in ieder geval ook in dit geval van toepassing.</p> <p>Soortgelijke wijzigingen moeten worden aangebracht in artikel 8, paragraaf 2, dat betrekking heeft op tabaksproducten. Met deze paragraaf 2 worden met name de verklarende bijsluiters beoogd die momenteel in de verpakkingen van elektronische sigaretten zijn opgenomen. Dit zal het ook mogelijk maken de drie talen op te leggen voor het geval er een EU-verordening over dit onderwerp zou komen, ook al is dit momenteel nog niet het geval.</p>
<p><u>Commentaire des articles</u></p>	<p><u>Artikelsgewijze bespreking</u></p>
<p><u>Art.7.</u></p> <p>Cet article précise la base légale pour l'obligation de l'usage de la langue de la région linguistique où les produits sont mis sur le marché pour les mentions rendues obligatoires en vertu de dispositions européennes ainsi que pour celles qui apparaissent dans l'étiquetage et non pas sur une étiquette. Le dernier alinéa étend l'obligation de l'usage des trois langues nationales pour toutes les mentions obligatoires pour les produits de tabac.</p>	<p><u>Art.7.</u></p> <p>In dit artikel wordt de wettelijke basis vastgesteld voor het verplichte gebruik van de taal van het taalgebied, waar de producten op de markt worden gebracht, voor de aanduidingen die op grond van Europese bepalingen verplicht zijn, alsook voor de aanduidingen die in de etikettering en niet op een etiket worden vermeld.</p> <p>Het laatste lid breidt de verplichting uit om de drie landstalen te gebruiken voor alle verplichte aanduidingen voor tabaksproducten.</p>
<p><u>Art. 8. - Exposé des motifs</u></p>	<p><u>Art.8.- Memorie van Toelichting</u></p>
<p>Les compléments alimentaires (à base de plantes, vitamines, minéraux ou autres), les aliments enrichis en nutriments et les nouveaux aliments sont de plus</p>	<p>Voedingssupplementen (op basis van planten, vitamines, mineralen of andere stoffen), met nutriënten verrijkte voedingsmiddelen en nieuwe</p>

<p>en plus prisés par les consommateurs et peuvent contribuer à une bonne santé. Cependant, certains peuvent provoquer des effets indésirables. En Belgique, il n'y a, à ce jour, pas de système de recueil et de gestion des informations sur les cas d'effets indésirables liés aux denrées alimentaires. La mise en place d'un système de nutrivigilance permettrait de recueillir et d'évaluer les informations sur de tels cas d'effets indésirables, afin de contribuer à une meilleure gestion des risques et d'augmenter la sécurité de ces denrées particulières.</p> <p>Afin d'évaluer de tels cas d'effets indésirables, une commission de nutrivigilance est instaurée.</p>	<p>voedingsmiddelen worden steeds vaker door consumenten gewaardeerd en kunnen bijdragen aan een goede gezondheid. Sommige kunnen echter bijwerkingen veroorzaken. In België bestaat er tot op heden geen systeem voor het verzamelen en beheren van informatie over gevallen van bijwerkingen gerelateerd aan het gebruik van voedingsmiddelen. De invoering van een systeem van nutrivigilantie zou het mogelijk maken om informatie over dergelijke gevallen van bijwerkingen te verzamelen en te beoordelen, om zo bij te dragen aan een beter risicobeheer en de veiligheid van deze bijzondere voedingsmiddelen te verhogen.</p> <p>Om deze bijwerkingen te beoordelen wordt een commissie van nutrivigilantie opgericht.</p>
Commentaire des articles	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
Art. 8.	<u>Art. 8.</u>
<p>Cet article introduit la base légale permettant au Roi d'imposer la notification des effets indésirables liés aux denrées alimentaires et d'en déterminer les modalités après avis du Conseil consultatif en matière de politique alimentaire et d'utilisation d'autres produits de consommation. Il instaure également une commission de nutrivigilance pour l'évaluation de ces effets indésirables.</p>	<p>Dit artikel introduceert de wettelijke basis die de Koning toelaat om de melding van bijwerkingen gerelateerd aan het gebruik van voedingsmiddelen te verplichten en hiervan de modaliteiten te bepalen na advies van de Adviesraad inzake voedingsbeleid en gebruik van andere consumptieproducten. Hij installeert ook een commissie van nutrivigilantie voor de beoordeling van deze bijwerkingen.</p>
Section 5. - Abrogation de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux	Afdeling 5. - Opheffing van de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders
<u>Art. 9. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 9.- Memorie van Toelichting</u>
<p>Cette section vise à abroger la loi du 21 juin 1983. La loi du 11 juillet 1969 couvrira au niveau national les aliments médicamenteux vu que le règlement UE 2019/4 stipule que les aliments médicamenteux ont le statut d'aliments pour animaux.</p> <p>La plupart des dispositions techniques de la loi du 21 juin 1983 sont maintenant reprises dans le Règlement 2019/4. La fabrication et la délivrance des aliments médicamenteux est principalement couverte par la législation sur les aliments pour animaux pour laquelle la loi du 11 juillet 1969 est la base juridique.</p> <p>De l'autre côté, les dispositions en ce qui concerne la prescription et l'ordonnance vétérinaire d'aliments</p>	<p>Deze afdeling heeft tot doel de wet van 21 juni 1983 op te heffen. De wet van 11 juli 1969 zal van toepassing zijn op gemedicineerde diervoeders op nationaal niveau, aangezien Verordening EU 2019/4 bepaalt dat gemedicineerde diervoeders voortaan de status van diervoeder hebben.</p> <p>De meeste technische bepalingen van de wet van 21 juni 1983 zijn nu opgenomen in de Verordening 2019/4. De productie en de levering van gemedicineerde diervoeders vallen in hoofdzaak onder de wetgeving inzake diervoeders waarvoor de wet van 11 juli 1969 de wettelijke basis vormt.</p> <p>Anderzijds vloeien de bepalingen betreffende het voorschrijven en het voorschrift voort uit de wet van</p>

<p>médicamenteux, découlent de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire (ci-après loi du 28 août 1991). Cette loi sera également clarifiée dans ce sens.</p> <p>Il s'agit d'adapter la législation belge à l'évolution de la réglementation européenne concernant les aliments pour animaux. Les aliments médicamenteux seront désormais considérés comme des aliments pour animaux. Ils ne doivent plus faire l'objet d'une loi nationale spécifique car le Règlement 2019/4 intègre la plupart des dispositions de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux.</p>	<p>28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde (hierna wet van 28 augustus 1991). Deze wet zal ook in die zin worden verduidelijkt.</p> <p>Het doel is om de Belgische wetgeving aan te passen aan de evolutie van de Europese regelgeving inzake diervoeding. Gemedicineerde diervoeders worden voortaan als diervoeders beschouwd. Ze moeten niet langer het voorwerp zijn van een specifieke nationale wet, omdat Verordening 2019/4 de meeste bepalingen van de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders bevat.</p>
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.9.</u>	<u>Art.9.</u>
Cet article abroge la loi du 21 juin 1983.	Dit artikel heft de wet van 21 juni 1983.
Section 6. – Modification de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux	Afdeling 6. – Wijziging van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987
<u>Art. 10. – Exposé des motifs</u>	<u>Art. 10.- Memorie van Toelichting</u>
<p>Le Règlement (UE) 2016/429 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux maladies animales transmissibles et modifiant et abrogeant certains actes dans le domaine de la santé animale (« législation sur la santé animale ») (ci-après Règlement 2016/429) sera d'application à partir du 21 avril 2021. Ce règlement contient des dispositions qui ont pour objectif de rassembler dans un seul acte un ensemble d'actes de base interdépendants qui régissent les règles à suivre en matière de santé animale et par conséquent d'harmoniser ces règles au sein de l'Union européenne. Il convient donc d'adapter la législation belge de manière à tenir compte des règles harmonisées. Les dispositions établies dans le Règlement en matière de prévention des maladies animales et de lutte contre ces maladies tiennent compte entre autres des rapports entre la santé animale et la résistance aux antimicrobiens. La législation belge doit être adaptée afin de lutter contre la résistance aux antimicrobiens.</p>	<p>Verordening (EU) 2016/429 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende overdraagbare dierziekten en tot wijziging en intrekking van bepaalde handelingen op het gebied van diergezondheid ('diergezondheidswetgeving') (hierna Verordening 2016/429) zal van toepassing zijn vanaf 21 april 2021. Een aantal bepalingen in die verordening zijn erop gericht om een geheel van onderling samenhangende basishandelingen die de te volgen regels op het vlak van de dierengezondheid bepalen, in één enkele handeling te bundelen en om bijgevolg die regels binnen de Europese Unie te harmoniseren. De Belgische wetgeving dient dus zodanig te worden aangepast dat met die geharmoniseerde regels rekening wordt gehouden. De in de Verordening vastgestelde regels met betrekking tot de preventie en bestrijding van dierziekten houden onder andere rekening met het verband tussen diergezondheid en antimicrobiële resistentie. De Belgische wetgeving dient aangepast te worden om ook de antimicrobiële resistentie te kunnen bestrijden.</p>
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>

<u>Art.10.</u>	<u>Art.10.</u>
Cet article vise à adapter les définitions de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux (ci-après loi du 24 mars 1987) pour tenir compte du Règlement 2016/429.	Dit artikel strekt ertoe de definities van de wet van 24 maart 1987 (hierna wet van 24 maart 1987). aan te passen teneinde rekening te houden met Verordening 2016/429.
<u>Art. 11. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 11.- Memorie van Toelichting</u>
Les règles relatives à la prévention et au contrôle des maladies animales établies dans le Règlement 2016/429 tiennent compte, entre autres, du lien entre la santé animale et la résistance antimicrobienne. La résistance antimicrobienne est une menace pour la santé publique, la santé animale et l'environnement. Un plan d'action national one-health contre la résistance aux antimicrobiens (NAP-AMR) est sur la table pour être validé politiquement. Pour la mise en œuvre du NAP AMR dans le secteur animal et afin de pouvoir imposer des conditions et/ou des mesures aux établissements et aux opérateurs pour la prévention de et la lutte contre la résistance antimicrobienne, le champ d'application de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux doit être clarifié. La résistance antimicrobienne est une menace pour la santé publique, la santé animale et l'environnement.	De in Verordening 2016/429 vastgestelde regels met betrekking tot de preventie en bestrijding van dierziekten houden onder andere rekening met het verband tussen diergezondheid en antimicrobiële resistentie. Antimicrobiële resistentie is een bedreiging voor de volksgezondheid, de gezondheid van dieren en de gezondheid van het milieu. Een one-health nationaal actieplan tegen antimicrobiële resistentie (NAP-AMR) ligt op tafel voor politieke validatie. Voor de uitvoering van het NAP AMR in de dierlijke sector en om voorwaarden en/of maatregelen te kunnen opleggen aan inrichtingen en exploitanten ter preventie en bestrijding van de antimicrobiële resistentie is er nood aan een precisering van het toepassingsgebied van de Diergezondheidswet van 24 maart 1987. Antimicrobiële resistentie is een bedreiging voor de volksgezondheid, de gezondheid van dieren en de gezondheid van het milieu.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.11.</u>	<u>Art.11.</u>
L'objectif de cet article est de préciser que la lutte contre la résistance antimicrobienne relève de la lutte des maladies animales et relève donc également du champ d'application de la loi du 24 mars 1987.	Dit artikel heeft tot doel te verduidelijken dat de bestrijding van antimicrobiële resistentie valt onder de bestrijding van dierziekten en dus ook onder het toepassingsgebied van de wet van 24 maart 1987.
<u>Art. 12. – Exposé des motifs</u>	<u>Art. 12.- Memorie van Toelichting</u>
Le Conseil d'Etat a fait remarquer que toutes les délégations au Ministre dans la loi du 24 mars 1987 devraient être remplacées par des délégations au Roi, qui les transmettra ensuite au ministre si nécessaire.	De Raad van State heeft opgemerkt dat alle delegaties aan de Minister in de wet van 24 maart 1987 vervangen zouden moeten worden door delegaties aan de Koning, die ze dan vervolgens indien nodig aan de minister zal overdragen.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>

<u>Art.12.</u>	<u>Art.12.</u>
Cet article vise à se conformer à la remarque du Conseil d'Etat et remplace donc la délégation au Ministre par une délégation au Roi.	Dit artikel strekt ertoe de opmerking van de Raad van State te volgen en vervangt dus de delegatie aan de Minister door een delegatie aan de Koning.
<u>Art. 13. – Exposé des motifs</u>	<u>Art. 13.- Memorie van Toelichting</u>
Le Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux prend en charge le financement de certaines dépenses de l'autorité effectuées dans le cadre de la loi du 24 mars 1987. Les règles pour ce financement doivent suivre les lignes directrices de l'Union européenne concernant les aides d'Etat dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales. Le lien entre ces lignes directrices et la loi du 24 mars 1987 concernant les catégories de dépenses qui peuvent être financées par le Fonds n'est pas suffisamment clair. Il convient de mieux préciser le cadre des activités visées par la loi de santé animale.	Het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten neemt de financiering van bepaalde overheidsuitgaven die verricht worden in het kader van de wet van 24 maart 1987 op zich. De regels voor die financiering moeten de richtsnoeren van de Europese Unie voor staatssteun in de landbouw- en bosbouwsector en in plattelandsgebieden volgen. Het is niet voldoende duidelijk wat het verband is tussen die richtsnoeren en de wet van 24 maart 1987 op wat de categorieën van uitgaven betreft die door het Fonds gefinancierd mogen worden. Het kader van de activiteiten waarop de wet op de diergezondheid betrekking heeft, moet beter gepreciseerd worden.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.13.</u>	<u>Art.13.</u>
Cet article vise à modifier le titre du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 de manière à mieux préciser les activités couvertes par la loi du 24 mars 1987 et donc, clarifier le lien avec les activités visées dans les lignes directrices de l'Union européenne concernant les aides d'Etat dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales.	Dit artikel strekt ertoe de titel van hoofdstuk III van de wet van 24 maart 1987 zodanig te wijzigen dat de activiteiten waarop de wet van 24 maart 1987 betrekking heeft, beter gepreciseerd worden en dat het verband met de activiteiten bedoeld in de richtsnoeren van de Europese Unie voor staatssteun in de landbouw- en bosbouwsector en in plattelandsgebieden, dus verduidelijkt wordt.
<u>Art. 14. – Exposé des motifs</u>	<u>Art. 14.- Memorie van Toelichting</u>
Le Règlement 2016/429 sera d'application à partir du 21 avril 2021. Ce Règlement fixe la liste des maladies qui font l'objet de son champ d'application. Il convient donc d'adapter la loi du 24 mars 1987 de manière à tenir compte des maladies soumises aux règles dudit Règlement.	Verordening 2016/429 zal van toepassing zijn vanaf 21 april 2021. Deze Verordening legt de lijst vast van de ziekten waarop de verordening van toepassing is. De wet van 24 maart 1987 moet dus zodanig worden aangepast dat ze rekening houdt met de ziekten waarop de regels van deze Verordening van toepassing zijn.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.14.</u>	<u>Art.14.</u>

Cet article vise à tenir compte de la législation européenne sur la santé animale. La loi du 24 mars 1987 s'applique d'une part aux maladies reprises dans le Règlement 2016/429 et d'autre part reste d'application pour les maladies non visées par le règlement susmentionné.	Dit artikel strekt ertoe rekening te houden met de Europese wetgeving inzake diergezondheid. De wet van 24 maart 1987 is enerzijds van toepassing op de ziekten die opgenomen zijn in Verordening 2016/429 en blijft anderzijds van toepassing op de ziekten waar bovengenoemde verordening geen betrekking op heeft.
<u>Art. 15. – Exposé des motifs</u>	<u>Art. 15.- Memorie van Toelichting</u>
Le Règlement 2016/429 sera d'application à partir du 21 avril 2021. Ce règlement utilise un nouveau terme général pour définir le responsable. Il convient d'adapter la loi du 24 mars 1987 pour tenir compte des définitions de ce règlement. Dans le cadre de la lutte contre les maladies, les vétérinaires peuvent être indemnisés pour les interventions prescrites dans le cadre de la loi du 24 mars 1987.	Verordening 2016/429 zal van toepassing zijn vanaf 21 april 2021. Deze verordening gebruikt een nieuwe algemene term om de verantwoordelijke te omschrijven. De wet van 24 maart 1987 dient aangepast te worden om rekening te houden met de definities van die verordening. In het kader van de ziektebestrijding kunnen de dierenartsen vergoed worden voor de tussenkomsten die voorgeschreven zijn in het kader van de wet van 24 maart 1987.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.15.</u>	<u>Art.15.</u>
Cette disposition vise à utiliser le terme défini dans le Règlement 2016/429. Cette disposition vise à établir une disposition permettant au Roi de fixer le montant des indemnités pouvant être versées aux vétérinaires qui interviennent dans le cadre de la présente loi.	Deze bepaling strekt ertoe de term omschreven in Verordening 2016/429 te gebruiken. Deze bepaling strekt ertoe een bepaling vast te stellen die de Koning in staat stelt om het bedrag vast te leggen van de vergoedingen die gestort kunnen worden aan de dierenartsen die in het kader van deze wet optreden.
<u>Art. 16. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 16.- Memorie van Toelichting</u>
Le Règlement 2016/429 fait usage d'une série de définitions, il convient d'aligner la loi du 24 mars 1987 sur les définitions utilisées dans le règlement. Dans le cadre de la lutte contre les maladies, des indemnités sont accordées pour certaines mesures de lutte contre les maladies des animaux, pour certaines mesures d'éradication ou pour des mesures permettant d'éviter la propagation des maladies.	De Verordening 2016/429 hanteert een reeks definities waarop de wet van 24 maart 1987 dient te worden afgestemd. In het kader van de ziektebestrijding worden vergoedingen toegekend voor bepaalde maatregelen ter bestrijding van dierenziekten, voor bepaalde uitroeiingsmaatregelen of voor maatregelen die de verspreiding van de ziekten kunnen voorkomen.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.16.</u>	<u>Art.16.</u>

<p>Cette disposition vise à s'aligner sur le Règlement 2016/429 en ce qui concerne l'utilisation du terme 'produit d'origine animale' à la place de 'produits animaux'.</p> <p>Cette disposition a pour but de permettre au Roi de déterminer les conditions d'indemnisation relatives aux mesures de lutte, d'éradication ou aux mesures permettant d'éviter la propagation des maladies.</p>	<p>Deze bepaling beoogt afstemming op Verordening 2016/429 wat betreft het gebruik van de term 'product van dierlijke oorsprong' in plaats van 'dierlijk product'.</p> <p>Deze bepaling moet ervoor zorgen dat de Koning de voorwaarden kan vastleggen voor de toekenning van vergoedingen voor bestrijdingsmaatregelen, uitroeiingsmaatregelen of maatregelen die de verspreiding van de ziekten kunnen voorkomen.</p>
<u>Art. 17. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 17.- Memorie van Toelichting</u>
<p>Le Règlement 2016/429 fait usage d'une série de définitions, il convient d'aligner la loi du 24 mars 1987 sur les définitions utilisées dans le règlement. Une grande partie des dispositions de la loi du 24 mars 1987 est contrôlée sur base des dispositions de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales (ci-après arrêté royal du 22 février 2001).</p>	<p>De Verordening 2016/429 hanteert een reeks definities waarop de wet van 24 maart 1987 opdiene te worden afgestemd.</p> <p>Een groot deel van de bepalingen van de wet van 24 maart 1987 wordt gecontroleerd op basis van de bepalingen van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen (hierna koninklijk besluit van 22 februari 2001).</p>
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.17.</u>	<u>Art.17.</u>
<p>Cette disposition vise à utiliser les termes repris dans le Règlement 2016/429 pour désigner les responsables des animaux.</p> <p>Cette disposition vise à préciser le cadre de l'utilisation du terme 'produit' pour éviter toute confusion avec la définition du mot 'produit' dans le Règlement 2016/429.</p> <p>Cette disposition vise à supprimer une disposition couverte dans une autre législation et qui n'est plus d'actualité dans le cadre de la loi du 24 mars 1987.</p>	<p>Deze bepaling strekt ertoe de termen uit Verordening 2016/429 te gebruiken om te verwijzen naar de verantwoordelijken van de dieren.</p> <p>Deze bepaling strekt ertoe te verduidelijken binnen welk kader de term 'product' gebruikt wordt om verwarring met de definitie van het woord 'product' in Verordening 2016/429 te vermijden.</p> <p>Deze bepaling strekt ertoe een bepaling te schrappen die in een andere wetgeving behandeld wordt en die niet meer actueel is in het kader van de wet van 24 maart 1987.</p>
<u>Art. 18. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 18.- Memorie van Toelichting</u>
<p>Le chapitre 1.3 du code sanitaire pour les animaux terrestres fait référence à des épreuves de diagnostic prescrites ou de substitution pour les maladies listées par l'OIE. Le chapitre 2.1.1.3 du même code n'existe pas.</p>	<p>Hoofdstuk 1.3 van de Gezondheidscode voor landdieren verwijst naar voorgeschreven diagnostische tests of alternatieve tests voor de ziekten die door de OIE zijn opgelijst. Hoofdstuk 2.1.1.3 van diezelfde code bestaat niet.</p>

<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.18.</u>	<u>Art.18.</u>
Cet article vise à rétablir la bonne référence au chapitre du code sanitaire pour les animaux terrestres.	Dit artikel strekt ertoe om opnieuw correct te verwijzen naar het hoofdstuk van de gezondheidscode voor landdieren.
<u>Art. 19. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 19.- Memorie van Toelichting</u>
Le Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux prend en charge le financement de certaines dépenses de l'autorité effectuées dans le cadre de la loi de santé animale. Les règles pour ce financement doivent suivre les lignes directrices de l'Union européenne concernant les aides d'Etat dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales. Le lien entre ces lignes directrices et la loi du 24 mars 1987 concernant les catégories de dépenses qui peuvent être financées par le Fonds n'est pas suffisamment clair. Il convient de mieux préciser le cadre des activités visées par la loi de santé animale. Il est également mieux précisé que la prévention, le contrôle et l'éradication de la résistance aux antimicrobiens relèvent également du champ d'application du chapitre IV.	Het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten neemt de financiering van bepaalde overheidsuitgaven die verricht worden in het kader van de wet op de diergezondheid op zich. De regels voor die financiering moeten de richtsnoeren van de Europese Unie voor staatssteun in de landbouw- en bosbouwsector en in plattelandsgebieden volgen. Het is niet voldoende duidelijk wat het verband is tussen die richtsnoeren en de wet van 24 maart 1987 wat de categorieën van uitgaven betreft die door het Fonds gefinancierd mogen worden. Het kader van de activiteiten waarop de wet op de diergezondheid betrekking heeft, moet beter gepreciseerd worden. Ook wordt beter gepreciseerd dat de preventie, bestrijding en uitroeiing van de antimicrobiële resistentie ook onder het toepassingsgebied van hoofdstuk IV valt.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.19.</u>	<u>Art.19.</u>
Cet article vise à modifier le titre du chapitre IV de la loi du 24 mars 1987 de manière à mieux préciser les activités couvertes par la loi du 24 mars 1987 et donc, clarifier le lien avec les activités visées dans les lignes directrices de l'Union européenne concernant les aides d'Etat dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales. Il est également mieux précisé que la prévention, le contrôle et l'éradication de la résistance aux antimicrobiens relèvent également du champ d'application du chapitre IV.	Dit artikel strekt ertoe de titel van hoofdstuk IV van de wet van 24 maart 1987 zodanig te wijzigen dat de activiteiten waarop de wet van 24 maart 1987 betrekking heeft, beter gepreciseerd worden en dat het verband met de activiteiten bedoeld in de richtsnoeren van de Europese Unie voor staatssteun in de landbouw- en bosbouwsector en in plattelandsgebieden dus verduidelijkt wordt. Ook wordt beter gepreciseerd dat de preventie, bestrijding en uitroeiing van de antimicrobiële resistentie ook onder het toepassingsgebied van hoofdstuk IV valt.
<u>Art. 20. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 20.- Memorie van Toelichting</u>

L'accès aux champs d'épandage de boues et d'immondices ainsi que la gestion de cadavres d'animaux sont des matières de compétence régionale.	De toegang tot vuilnisbelten en het beheer van dierenkadavers zijn materies die tot de bevoegdheden van de gewesten behoren.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.20.</u>	<u>Art.20.</u>
Cet article vise à supprimer deux articles dont les dispositions n'entrent pas dans le champ des compétences de l'autorité fédérale.	Dit artikel strekt ertoe twee artikels waarvan de bepalingen niet binnen de bevoegdheid van de federale overheid vallen, te schrappen.
<u>Art. 21. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 21.- Memorie van Toelichting</u>
Le Règlement 2016/429 fait usage d'une série de définitions. Il convient d'aligner la loi du 24 mars 1987 sur les définitions utilisées dans le Règlement.	De Verordening 2016/429 hanteert een reeks definities waarop de wet van 24 maart 1987 dient te worden afgestemd.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.21.</u>	<u>Art.21.</u>
Cette disposition vise à s'aligner sur le Règlement 2016/429 en ce qui concerne l'utilisation du terme 'produit d'origine animale' à la place de 'produits animaux'.	Deze bepaling beoogt afstemming op Verordening 2016/429 wat betreft het gebruik van de term 'product van dierlijke oorsprong' in plaats van 'dierlijk product'.
<u>Art. 22. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 22.- Memorie van Toelichting</u>
La gestion des déchets et des cadavres est une compétence régionale.	Het beheer van afval en kadavers is een gewestelijke bevoegdheid.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.22.</u>	<u>Art.22.</u>
Cet article vise à supprimer une disposition qui se rapporte à un article abrogé.	Dit artikel strekt ertoe een bepaling die betrekking heeft op een opgeheven artikel, te schrappen.
<u>Art. 23. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 23.- Memorie van Toelichting</u>
Le Règlement 2016/429 fait usage d'une série de définitions, il convient d'aligner la loi du 24 mars 1987 sur les définitions utilisées dans le règlement. L'article précise également que certaines conditions et mesures peuvent être imposées dans le cadre de la lutte contre la résistance aux antimicrobiens.	De Verordening 2016/429 hanteert een reeks definities waarop de wet van 24 maart 1987 dient te worden afgestemd. Verder wordt in het artikel gepreciseerd dat ook in het kader van de bestrijding van de antimicrobiële resistentie bepaalde voorwaarden en maatregelen kunnen opgelegd worden.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>

<u>Art.23.</u>	<u>Art.23.</u>
<p>Cet article vise à aligner les définitions du 24 mars 1987 sur les définitions du Règlement 2016/429 et à clarifier qu'également sur la base de la lutte contre la résistance antimicrobienne :</p> <ul style="list-style-type: none"> - des conditions peuvent être fixées auxquelles les animaux, les produits, les plantes et les substrats doivent satisfaire et leur importation, leur exportation ou leur transit peuvent être interdits ou réglementés, - les activités peuvent être soumises à un agrément et les conditions de celui-ci peuvent être définies, - des frais pour l'obtention d'un certificat de santé pourraient être fixés. 	<p>Dit artikel strekt ertoe de definities van de wet van 24 maart 1987 af te stemmen op de definities van Verordening 2016/429 en te verduidelijken dat ook op basis van de bestrijding van de antimicrobiële resistentie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - voorwaarden kunnen vastgesteld worden waaraan dieren, producten, planten en substraten moeten voldoen en de invoer, uitvoer of de doorvoer ervan kan verboden of gereguleerd worden, - activiteiten aan een erkenning kunnen onderworpen worden en de voorwaarden ervan kunnen bepaald worden, - er vergoedingen kunnen bepaald worden voor het verkrijgen van een gezondheidscertificaat.
<u>Art. 24. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 24.- Memorie van Toelichting</u>
Le Règlement 2016/429 fait usage d'une série de définitions, il convient d'aligner la loi du 24 mars 1987 sur les définitions utilisées dans le Règlement.	De Verordening 2016/429 hanteert een reeks definities waarop de wet van 24 maart 1987 dient te worden afgestemd.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.24.</u>	<u>Art.24.</u>
Cet article vise à aligner les définitions de la loi du 24 mars 1987 sur les définitions du Règlement 2016/429.	Dit artikel strekt ertoe de definities van de wet van 24 maart 1987 af te stemmen op de definities van Verordening 2016/429.
<u>Art. 25. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 25.- Memorie van Toelichting</u>
<p>Les arrêtés royaux pris en exécution de la loi de santé animales fixent des conditions pour l'enregistrement, le marquage et l'identification des animaux et des établissements.</p> <p>Le Règlement 2016/429 fait usage d'une série de définitions, il convient d'aligner la loi du 24 mars 1987 sur les définitions utilisées dans le Règlement.</p> <p>Le Règlement 2016/429 élargit le nombre d'espèces animales à identifier et ouvre la voie à un nombre encore plus grand de possibilités de moyens d'identification. Les associations agréées sont chargées de l'évaluation de l'agrément de chaque moyen d'identification et de la gestion des moyens d'identification agréés. Pour chaque moyen d'identification approuvé, un système de gestion doit être développé. Les coûts fixes de gestion sont indépendants du volume d'identifiants vendus.</p>	<p>In de koninklijke besluiten die genomen zijn ter uitvoering van de wet op de diergezondheid worden voorwaarden vastgelegd voor de registratie, merking en identificatie van dieren en inrichtingen.</p> <p>De Verordening 2016/429 hanteert een reeks definities waarop de wet van 24 maart 1987 dient te worden afgestemd.</p> <p>De Verordening 2016/429 verruimt het aantal diersoorten dat geïdentificeerd moet worden en opent de weg naar nog meer mogelijkheden wat identificatiemiddelen betreft. De erkende verenigingen worden belast met de evaluatie van de erkenning van elk identificatiemiddel en met het beheer van de erkende identificatiemiddelen. Voor elk goedgekeurd identificatiemiddel moet een beheersysteem worden uitgewerkt. De vaste</p>

<p>L'identification et l'enregistrement des animaux font l'objet d'une rétribution.</p> <p>Le Règlement 2016/429 fait usage d'une série de définitions, il convient d'aligner la loi du 24 mars 1987 sur les définitions utilisées dans le règlement</p>	<p>beheerskosten staan los van de hoeveelheid verkochte identificatiemiddelen.</p> <p>De identificatie en registratie van dieren maken het voorwerp uit van een retributie.</p> <p>De Verordening 2016/429 hanteert een reeks definities waarop de wet van 24 maart 1987 dient te worden afgestemd</p>
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.25.</u>	<u>Art.25.</u>
<p>Cet article vise à remplacer le terme 'règlements', qui n'est pas le bon terme, par le terme « conditions ».</p> <p>Cet article vise à aligner les définitions de la loi du 24 mars 1987 sur les définitions du Règlement 2016/429.</p> <p>Cet article permet de fournir une base légale permettant d'imposer une rétribution aux différents fabricants ou distributeurs de moyens d'identification, à percevoir et au bénéfice des associations.</p> <p>Cet article vise à remplacer le mot 'redevance', qui n'est pas le bon terme, par le terme correct 'rétributions'.</p>	<p>Dit artikel strekt ertoe het woord 'regelen', dat niet de juiste term is, te vervangen door de correcte term 'voorwaarden'.</p> <p>Dit artikel strekt ertoe de definities van de wet van 24 maart 1987 af te stemmen op de definities van Verordening 2016/429.</p> <p>Dankzij dit artikel kan een wettelijke basis worden verschaft waarmee de verschillende producenten of verdelers van identificatiemiddelen een retributie kan worden opgelegd, die door en voor de verenigingen geïnd moet worden.</p> <p>Dit artikel strekt ertoe het woord 'vergoeding', dat niet de juiste term is, te vervangen door de correcte term 'retributies'.</p>
<u>Art. 26. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 26.- Memorie van Toelichting</u>
<p>Le Règlement 2016/429 fait usage d'une série de définitions. Il convient d'aligner la loi du 24 mars 1987 sur les définitions utilisées dans le règlement. Il est en outre précisé que la prévention de et la lutte contre la résistance antimicrobienne peuvent également être une raison de fixer des conditions.</p>	<p>De Verordening 2016/429 hanteert een reeks definities waarop de wet van 24 maart 1987 dient te worden afgestemd. Verder wordt verduidelijkt dat ook de preventie en de bestrijding van antimicrobiële resistentie een reden kan zijn voor het bepalen van voorwaarden.</p>
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.26.</u>	<u>Art.26.</u>
<p>Cet article vise à aligner les définitions du 24 mars 1987 sur les définitions du Règlement 2016/429. Cet article précise que des conditions peuvent également être établies pour la prévention de ou la lutte contre la résistance antimicrobienne auxquelles des détenteurs, des transporteurs, des commerçants, des travailleurs et des</p>	<p>Dit artikel strekt ertoe de definities van de wet van 24 maart 1987 af te stemmen op de definities van Verordening 2016/429. Dit artikel verduidelijkt dat ook voor de preventie of de bestrijding van antimicrobiële resistentie voorwaarden kunnen bepaald worden waaraan houders, vervoerders, handelaars, bewerkers en verwerkers van dieren en</p>

transformateurs d'animaux et de produits d'origine animale doivent satisfaire.	producten van dierlijke oorsprong en dierlijke bijproducten moeten voldoen.
<u>Art. 27. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 27.- Memorie van Toelichting</u>
Dans le contexte de la résistance antimicrobienne, il est important de se concentrer sur les mesures préventives pour éviter l'utilisation d'agents antimicrobiens et de n'utiliser ces derniers qu'en cas de nécessité. Il est nécessaire de pouvoir prendre non seulement des mesures générales mais aussi des mesures basées sur l'utilisation d'antimicrobiens afin de prévenir ou de contrôler la résistance antimicrobienne.	In het kader van de antimicrobiële resistentie is het van belang om in te zetten op preventieve maatregelen om het gebruik van antimicrobiële middelen te vermijden en enkel antimicrobiële middelen te gebruiken waar nodig. Het is noodzakelijk om niet enkel algemene maatregelen te kunnen nemen maar ook op basis van het gebruik van antimicrobiële middelen maatregelen te kunnen nemen ter preventie of bestrijding van antimicrobiële resistentie.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.27.</u>	<u>Art.27.</u>
Cet article vise à permettre l'adoption de mesures générales, l'adoption de mesures fondées sur l'utilisation d'agents antimicrobiens et la fixation de paramètres et de limites pour classer les établissements (ou parties d'établissements) en fonction de l'utilisation d'agents antimicrobiens.	Dit artikel strekt ertoe de mogelijkheid te bieden om algemene maatregelen te bepalen, maatregelen te bepalen op basis van het gebruik van antimicrobiële middelen en de parameters en grenswaarden te bepalen om inrichtingen (of delen ervan) in te delen in categorieën op basis van het gebruik van antimicrobiële middelen.
<u>Art. 28. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 28.- Memorie van Toelichting</u>
Le Règlement 2016/429 fait usage d'une série de définitions. Il convient d'aligner la loi du 24 mars 1987 sur les définitions utilisées dans le règlement.	De Verordening 2016/429 hanteert een reeks definities waarop de wet van 24 maart 1987 dient te worden afgestemd.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.28.</u>	<u>Art.28.</u>
Cet article vise à aligner les définitions de la loi du 24 mars 1987 sur les définitions du Règlement 2016/429.	Dit artikel strekt ertoe de definities van de wet van 24 maart 1987 af te stemmen op de definities van Verordening 2016/429.
<u>Art. 29. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 29.- Memorie van Toelichting</u>
La plupart des contrôles en termes de maladies animales visées dans la loi du 24 mars 1987 sont effectués par l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. L'Agence dispose de sa propre législation en matière de contrôle : l'arrêté royal du 22 février 2001.loi	De meeste controles op dierenziekten bedoeld in de wet van 24 maart 1987 worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. Het Agentschap heeft zijn eigen wetgeving inzake controle: het koninklijk besluit van 22 februari 2001.

<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.29.</u>	<u>Art.29.</u>
Cet article vise à mettre à jour la loi du 24 mars 1987 en ce qui concerne les dispositions relatives à la surveillance et aux contrôles des maladies animales en tenant compte de la répartition des compétences avec l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, et à l'adapter par rapport à la législation européenne.	Dit artikel strekt ertoe de wet van 24 maart 1987 te actualiseren wat betreft de bepalingen inzake het toezicht en de controle op dierenziekten rekening houdend met de verdeling van de bevoegdheden met het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, en de wet aan te passen aan de Europese wetgeving.
<u>Art. 30. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 30.- Memorie van Toelichting</u>
La plupart des contrôles en termes de maladies animales visées dans la loi du 24 mars 1987 sont effectués par l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. L'Agence dispose de sa propre législation en matière de contrôle : l'arrêté royal du 22 février 2001.	De meeste controles op dierenziekten bedoeld in de wet van 24 maart 1987 worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. Het Agentschap heeft zijn eigen wetgeving inzake controle: het koninklijk besluit van 22 februari 2001.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.30.</u>	<u>Art.30.</u>
L'article 20 bis a été fusionné avec l'article 20.	Artikel 20 bis werd samengevoegd met artikel 20.
<u>Art. 31. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 31.- Memorie van Toelichting</u>
Le Règlement 2016/429 fait usage d'une série de définitions, il convient d'aligner la loi du 14 mars 1987 sur les définitions utilisées dans le règlement.	De Verordening 2016/429 hanteert een reeks definities waarop de wet van 24 maart 1987 dient te worden afgestemd.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.31.</u>	<u>Art.31.</u>
Cet article vise à aligner les définitions de la loi du 24 mars 1987 sur les définitions du Règlement 2016/429.	Dit artikel strekt ertoe de definities van de wet van 24 maart 1987 af te stemmen op de definities van Verordening 2016/429.
<u>Art. 32. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 32.- Memorie van Toelichting</u>
La plupart des contrôles en termes de maladies animales visées dans la loi du 24 mars 1987 sont effectués par l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. L'Agence dispose de sa propre législation en matière de contrôle : l'arrêté royal du 22 février 2001. Les mesures de contrôles visées dans la loi du 24 mars 1987 ne concernent que les produits ou sous-produits d'origine animale.	De meeste controles op dierenziekten zoals bedoeld in de wet van 24 maart 1987 worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. Het Agentschap heeft zijn eigen wetgeving inzake controle: het koninklijk besluit van 22 februari 2001. De controlemaatregelen bedoeld in de wet van 24 maart 1987 hebben enkel betrekking op de producten en bijproducten van dierlijke oorsprong.

<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.32.</u>	<u>Art.32.</u>
Cet article vise à actualiser la loi du 24 mars 1987 en matière de surveillance et contrôles en tenant compte de la répartition des compétences avec l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.	Dit artikel strekt ertoe de wet van 24 maart 1987 te actualiseren op het vlak van toezicht en controle, rekening houdend met de verdeling van de bevoegdheden met het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.
<u>Art. 33. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 33.- Memorie van Toelichting</u>
Le Règlement 2016/42 fait usage d'une série de définitions, il convient d'aligner la loi du 24 mars 1987 sur les définitions utilisées dans le règlement. Le franc belge a été remplacé par l'euro en 2002.	De Verordening 2016/429 hanteert een reeks definities waarop de wet van 24 maart 1987 dient te worden afgestemd. De Belgische frank werd in 2002 vervangen door de euro.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.33.</u>	<u>Art.33.</u>
Cet article vise à aligner les définitions de la loi du 24 mars 1987 sur les définitions du Règlement 2016/429 et à mettre à jour la devise monétaire.	Dit artikel strekt ertoe de definities van de wet van 24 maart 1987 af te stemmen op de definities van Verordening 2016/429 en de munteenheid aan te passen.
<u>Art. 34. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 34.- Memorie van Toelichting</u>
Le franc belge a été remplacé par l'euro en 2002 et la réglementation européenne provient des instances de l'Union européenne depuis le 1er décembre 2009.	De Belgische frank werd in 2002 vervangen door de euro en de Europese regelgeving is sinds 1 december 2009 afkomstig van de instellingen van de Europese Unie.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.34.</u>	<u>Art.34.</u>
Cet article vise à actualiser la formulation relative aux instances européennes ainsi qu'à actualiser la devise monétaire.	Dit artikel strekt ertoe de formulering met betrekking tot de Europese instanties te actualiseren alsook de munteenheid aan te passen.
<u>Art. 35. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 35.- Memorie van Toelichting</u>
Le Règlement 2016/429 fait usage d'une série de définitions, il convient d'aligner la loi du 24 mars 1987 sur les définitions utilisées dans le règlement. Le franc belge a été remplacé par l'euro en 2002.	De Verordening 2016/429 hanteert een reeks definities waarop de wet van 24 maart 1987 dient te worden afgestemd. De Belgische frank werd in 2002 vervangen door de euro.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.35.</u>	<u>Art.35.</u>

Cet article vise à aligner les définitions de la loi du 24 mars 1987 sur les définitions du Règlement 2016/429 et à mettre à jour la devise monétaire.	Dit artikel strekt ertoe de definities van de wet van 24 maart 1987 af te stemmen op de definities van Verordening 2016/429 en de munteenheid aan te passen.
<u>Art. 36. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 36.- Memorie van Toelichting</u>
L'Union européenne remplace la Communauté économique européenne depuis le 1er décembre 2009 en tant qu'entité juridique.	Sinds 1 december 2009 vervangt de Europese Unie de Europese Economische Gemeenschap als juridische entiteit.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.36.</u>	<u>Art.36.</u>
Cet article vise à actualiser la formulation relative aux instances européennes.	Dit artikel strekt ertoe de formulering met betrekking tot de Europese instanties te actualiseren.
Section 7. - Modification de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires	Afdeling 7.-Wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van Orde der Dierenartsen
<u>Art.37.- Exposé des motifs</u>	<u>Art.36.- Memorie van Toelichting</u>
<p>Les modifications présentées sont destinées à prévenir une procédure infractionnelle européenne et à adapter la législation nationale sur la personne morale vétérinaire à l'évolution de la jurisprudence européenne en la matière.</p> <p>Le 2 juillet 2020, la Belgique a reçu une lettre de la Commission européenne référencée 2020/4005 sur une éventuelle violation du droit de l'Union de notre législation actuelle concernant la personne morale vétérinaire. Cette législation se retrouve à plusieurs endroits et principalement au niveau de l'article 2 de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires et au niveau du code de déontologie régissant cette profession. La notion de personne morale vétérinaire a été introduite en Belgique en 2014 pour faciliter le travail en association. La personne morale vétérinaire peut demander l'agrément ministériel prévu à l'article 4 de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire permettant à tous ses membres de collaborer aux dispositions légales et réglementaires notamment en matière de maladies légales réglementées. Il est donc essentiel que ces personnes morales vétérinaires restent aux mains de</p>	<p>De voorgestelde wijzigingen zijn bestemd om een Europese inbreukprocedure te voorkomen en de nationale wetgeving betreffende de diergeneeskundige rechtspersoon aan te passen aan de evolutie van de Europese rechtspraak ter zake.</p> <p>Op 2 juli 2020 heeft België een brief ontvangen van de Europese Commissie (met referentie 2020/4005) over een eventuele schending van het recht van de Unie inzake de diergeneeskundige rechtspersoon door onze huidige wetgeving. Die wetgeving bevindt zich op verschillende plaatsen en in hoofdzaak op het niveau van artikel 2 van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen en op het niveau van de deontologische code die op dat beroep van toepassing is. Het begrip van diergeneeskundige rechtspersoon is in België in 2014 ingevoerd om het samenwerken in een associatie te vergemakkelijken. De geneeskundige rechtspersoon kan de ministeriële erkenning, bedoeld in artikel 4 van de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde, vragen zodat alle leden samen aan de wettelijke en reglementaire bepalingen kunnen werken, met name wat de gereguleerde wettelijke ziekten betreft. Het is dus uiterst belangrijk</p>

<p>vétérinaires actifs au sein de celle-ci. En effet, les membres non-vétérinaires de la société ne sont pas soumis aux règles déontologiques de la profession. L'Ordre des Médecins vétérinaires a été impliqué dès le début dans ces modifications. D'ailleurs, les réflexions concernant l'évolution de la personne morale vétérinaire avaient déjà été entamées avant la réception de la lettre de la Commission européenne.</p> <p>L'Ordre a approuvé au sein de son Conseil supérieur les modifications de la loi de 1950 proposées et, de plus, a approuvé des modifications de son Code de déontologie en complément des modifications de la loi.</p> <p>1° obliger toute société ayant pour objet l'exercice de la médecine vétérinaire à s'inscrire au tableau de l'Ordre des Médecins vétérinaires et à interdire aux vétérinaires d'exercer au sein d'une société qui n'est pas inscrite à l'Ordre ;</p> <p>2° adapter le pourcentage de capitaux externes non-vétérinaires maximal au sein de la personne morale vétérinaire. La majorité des parts, actions, droits de vote et membres de l'organe d'administration reste aux mains des médecins vétérinaires en ordre d'exercice et exerçant effectivement au sein de la personne morale vétérinaire ;</p>	<p>dat die diergeneeskundige rechtspersonen in handen blijven van de dierenartsen die er actief zijn. De leden van de vennootschap die geen dierenartsen zijn, zijn immers niet onderworpen aan de deontologische regels van het beroep. De Orde der Dierenartsen was vanaf het begin bij die wijzigingen betrokken. Er was overigens al nagedacht over de evolutie van de diergeneeskundige rechtspersoon vóór de brief van de Europese Commissie was ontvangen.</p> <p>De Orde heeft binnen zijn Hoge Raad de voorgestelde wijzigingen van de wet van 1950 goedgekeurd en heeft bovendien, bovenop de wetswijzigingen, wijzigingen van zijn deontologische code goedgekeurd.</p> <p>1° elke vennootschap die tot doel heeft de diergeneeskunde uit te oefenen, te verplichten zich in te schrijven op de lijst van de Orde der Dierenartsen en dierenartsen te verbieden hun beroep uit te oefenen bij een vennootschap dat niet bij de Orde is ingeschreven;</p> <p>2° het maximaal percentage extern kapitaal van niet-dierenartsen binnen de diergeneeskundige rechtspersoon aanpassen. De meerderheid van de aandelen, deelbewijzen, stemrechten en leden van het bestuursorgaan blijft in handen van dierenartsen die in orde zijn om hun beroep uit te oefenen en die hun beroep werkelijk uitoefenen binnen de diergeneeskundige rechtspersoon</p>
<p><u>Commentaire des articles</u></p>	<p><u>Artikelsgewijze bespreking</u></p>
<p><u>Art.37</u></p>	<p><u>Art.37.</u></p>
<p>Seul l'article 2, paragraphe 1er, de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins Vétérinaires, est modifié.</p> <p>Le point a) interdit aux vétérinaires personnes physiques d'exercer au sein d'une société qui n'aurait pas obtenu son inscription au tableau de l'Ordre des médecins vétérinaires ;</p> <p>Le point b) oblige les sociétés dont l'objet est l'exercice de la médecine vétérinaire à se conformer aux conditions fixées aux points 1° à 8° inclus et à</p>	<p>Enkel artikel 2, eerste lid, van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen, is gewijzigd.</p> <p>Punt a) verbiedt de dierenartsen natuurlijke personen hun beroep uit te oefenen binnen een vennootschap die niet zou zijn ingeschreven op de lijst van de Orde der Dierenartsen.</p> <p>Punt b) verplicht de vennootschappen die de uitoefening van de diergeneeskunde tot doel hebben, zich te schikken naar de voorwaarden die zijn vastgesteld in de punten 1° tot en met 8° en een</p>

demander une inscription au tableau de l'Ordre des Médecins vétérinaires ; Le point c) définit le délai endéans lequel une personne morale qui ne répond plus aux conditions requises doit se mettre en conformité.	inschrijving op de lijst van de Orde der Dierenartsen te vragen. In punt c) is de termijn vastgesteld binnen welke een rechtspersoon die niet meer aan de vereiste voorwaarden voldoet, zich in regel moet stellen.
Section 8. – Modification de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses	Afdeling 8. – Wijziging van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen
<u>Art. 38. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 38.- Memorie van Toelichting</u>
Les modifications visent à aligner les dispositions en matière d'amende administrative pour les organismes génétiquement modifiés (OGM) avec les procédures existantes. Cette disposition pourrait avoir un impact budgétaire positif dès l'instant où des procès-verbaux sont dressés et des amendes administratives sont proposées et payées. Cependant, étant donné le nombre très réduit de contrôles et l'absence de procès-verbaux ces dernières années, l'impact attendu est très réduit voire nul.	De wijzigingen zijn bedoeld om de bepalingen inzake administratieve boetes voor genetisch gemodificeerde organismen (GGO's) in overeenstemming te brengen met de bestaande procedures. Deze bepaling kan een positief begrotingseffect hebben zodra er PVs worden opgesteld en administratieve boetes worden voorgesteld en betaald. Gezien het zeer geringe aantal controles en het ontbreken van PVs in de afgelopen jaren is het verwachte effect echter zeer klein of nul.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.38.</u>	<u>Art.38.</u>
Avec la première modification, l'obligation d'envoi postal recommandé est supprimée. La seconde introduit la base légale applicable et la troisième précise sur quel compte financier du Service Public Fédéral Santé publique l'argent des amendes doit être versé.	Met de eerste wijziging wordt de verplichting van verzending via aangetekende brief geschrapt. De tweede introduceert de toepasselijke rechtsgrondslag en de derde bepaalt op welke financiële rekening van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid het geld van de boetes moet worden betaald.
Section 9. – Modification de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire	Afdeling 9. – Wijziging van de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde
<u>Art. 39. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 39.- Memorie van Toelichting</u>
Cet article vise à modifier et à clarifier la loi du 28 août 1991 en élargissant son champ d'application aux aliments médicamenteux pour animaux lorsque c'est nécessaire. Il faut en effet remplacer les dispositions de la loi du 21 juin 1983, qui sera abrogée, comme fondement juridique pour la prescription et les ordonnances vétérinaires d'aliments médicamenteux.	Dit artikel heeft tot doel de wet van 28 augustus 1991 te wijzigen en te verduidelijken door waar nodig het toepassingsgebied uit te breiden tot de gemedicineerde diervoeders. Het is inderdaad noodzakelijk om de bepalingen van de wet van 21 juni 1983, die zal worden opgeheven, als rechtsgrondslag voor het diergeneeskundig voorschrift en het

La loi du 28 août 1991 fixe les conditions dans lesquelles les vétérinaires peuvent prescrire des médicaments à usage vétérinaire. Ces conditions seront étendues aux aliments médicamenteux pour animaux. Cette extension du champ d'application servira de base légale à la mise en œuvre de l'article 16 du Règlement 2019/4 en ce qui concerne l'ordonnance vétérinaire d'aliments médicamenteux pour animaux et aux dispositions nationales encadrant la prescription d'aliments médicamenteux pour animaux.	voorschrijven van gemedicineerde diervoeders, te vervangen. De wet van 28 augustus 1991 stelt de voorwaarden vast waaronder dierenartsen geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik, mogen voorschrijven. Deze voorwaarden zullen worden uitgebreid met de gemedicineerde diervoeders. Deze uitbreiding van het toepassingsgebied zal dienen als rechtsgrondslag voor de uitvoering van artikel 16 van Verordening 2019/4 voor wat betreft het diergeneeskundig voorschrift voor gemedicineerde diervoeders en voor de nationale bepalingen die het voorschrijven van gemedicineerde diervoeders omkaderen.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.39.</u>	<u>Art.39.</u>
A l'article 3, § 1, de la loi du 28 août 1991, la liste des actes vétérinaires est complétée par la prescription d'aliments médicamenteux pour animaux.	In artikel 3, § 1, van de wet van 28 augustus 1991 wordt de lijst van de diergeneeskundige handelingen uitgebreid tot gemedicineerde voeders.
<u>Art. 40. - Exposé des motifs</u>	<u>Art.40.- Memorie van Toelichting</u>
Par l'adaptation de l'intitulé du CHAPITRE IV de la loi du 28 août 1991 sa portée est élargie aux aliments médicamenteux pour animaux.	Met de aanpassing van het opschrift van Hoofdstuk IV van de wet van 28 augustus 1991 wordt de draagwijdte ervan uitgebreid tot de gemedicineerde diervoeders.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.40.</u>	<u>Art.40.</u>
Cet article modifie l'intitulé du CHAPITRE IV de la loi pour qu'il soit élargi aux aliments médicamenteux pour animaux.	Dit artikel wijzigt de titel van HOOFDSTUK IV van de wet zodat dit wordt uitgebreid met de gemedicineerde diervoeders.
<u>Art. 41. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 41.- Memorie van Toelichting</u>
L'article 9 de la loi du 28 août 1991 fixe les conditions dans lesquelles les vétérinaires peuvent prescrire des médicaments. Ces conditions seront étendues aux aliments médicamenteux.	Artikel 9 van de wet van 28 augustus 1991 bepaalt de voorwaarden waaronder dierenartsen geneesmiddelen kunnen voorschrijven. Deze voorwaarden zullen worden uitgebreid tot de gemedicineerde diervoeders.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.41.</u>	<u>Art.41.</u>
Cet article introduit un paragraphe 6 dans l'article 9 de la loi du 28 août 1981 qui indique que les	Met dit artikel wordt in artikel 9 van de wet van 28 augustus 1981 een paragraaf 6 ingevoegd die aangeeft

paragrapes 1 à 5 s'appliquent mutatis mutandis aux aliments médicamenteux pour animaux.	dat de leden 1 tot en met 5 van overeenkomstige toepassing zijn op gemedicineerde diervoeders.
<u>Art. 42. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 42.- Memorie van Toelichting</u>
La loi du 21 juin 1983, qui sera abrogée, interdit aux personnes qui produisent ou commercialisent des aliments médicamenteux pour animaux, d'offrir ou remettre directement ou indirectement des primes ou avantages matériels aux personnes qui les vendent, les reçoivent ou qui sont habilitées à les prescrire. Elle interdisait aussi de solliciter ou d'accepter directement ou par personne interposée de tels primes ou avantages. Cette disposition nationale n'a pas été reprise à l'article 11 du Règlement n° 2019/4. Vu que les aliments médicamenteux pour animaux contiennent des médicaments, il fait par cohérence soumettre, sur ce point, les aliments médicamenteux aux mêmes dispositions que les médicaments et rendre l'article 17 de la du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire applicable aussi aux vétérinaires et aux opérateurs de la chaîne de l'alimentation animale qui prescrivent ou mettent sur le marché des aliments médicamenteux.	De wet van 21 juni 1983, die zal worden ingetrokken, verbiedt personen die gemedicineerde diervoeders produceren of op de markt brengen, direct of indirect premies of materiële voordelen aan te bieden of te verlenen aan degenen die ze verkopen, ontvangen of verkopen, of gemachtigd zijn om ze voor te schrijven. Dezelfde wet verbood ook het vragen of accepteren van dergelijke premies of voordelen, rechtstreeks of via een tussenpersoon. Deze nationale bepaling is niet opgenomen in artikel 11 van Verordening 2019/4. Aangezien gemedicineerde diervoeders met medicinale werking geneesmiddelen bevatten, is het op dit punt consistent om gemedicineerde diervoeders aan dezelfde bepalingen te onderwerpen als geneesmiddelen en artikel 17 van de wet van 28 augustus 1991 ook van toepassing te maken op dierenartsen en exploitanten in de diervoederketen die gemedicineerde diervoeders voorschrijven of in de handel brengen.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.42.</u>	<u>Art.42.</u>
Cet article introduit un paragraphe 4 dans l'article 17 de la loi qui clarifie que le paragraphe 3 s'applique mutatis mutandis aux aliments médicamenteux pour animaux	Dit artikel voegt een paragraaf 4 toe aan artikel 17 van de wet waarin wordt verduidelijkt dat paragraaf 3 van overeenkomstige toepassing is op gemedicineerde diervoeders.
<u>Art. 43. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 43.- Memorie van Toelichting</u>
Par cohérence, il faut prévoir une sanction similaire pour les vétérinaires qui abusent du droit de prescrire des aliments médicamenteux pour animaux identique à celle prévue pour les médicaments.	Omwille van de coherentie is het noodzakelijk om te voorzien in een even hoge sanctie voor dierenartsen die misbruik maken van het recht om gemedicineerde diervoeders voor te schrijven als voor de geneesmiddelen.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.43.</u>	<u>Art.43.</u>
Cet article modifie l'article 21, 1° de la loi du 28 août 1991 pour que la sanction s'applique aux vétérinaires lorsqu'ils prescrivent des aliments médicamenteux pour animaux.	Dit artikel wijzigt artikel 21, 1 ° van de wet van 28 augustus 1991 zodat de sanctie van toepassing is op dierenartsen die gemedicineerde diervoeders voorschrijven.

<u>Art. 44. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 44.- Memorie van Toelichting</u>
Des conditions de prescriptions sont prévues par le Règlement 2019/4. L'article 22 doit être complété visant ces dispositions pour dissuader les vétérinaires de contrevenir aux règles de prescription des aliments médicamenteux pour animaux.	De voorwaarden voor het voorschrijven zijn vastgelegd in Verordening 2019/4. Artikel 22 moet worden aangevuld met betrekking tot deze bepalingen om dierenartsen ervan te weerhouden in strijd te zijn met de regels voor het voorschrijven van gemedicineerde diervoeders.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.44.</u>	<u>Art.44.</u>
Cet article introduit un point 7° à l'article 22 de la loi pour établir une sanction suffisante lorsque les règles de prescription fixées par le Règlement 2019/4 ne sont pas respectées par le vétérinaire.	Dit artikel introduceert een punt 7° in artikel 22 van de wet om een voldoende sanctie vast te stellen wanneer de voorschrijfgeregels van Verordening 2019/4 niet worden nageleefd door de dierenarts.
Section 10.- Modification de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux	Afdeling 10. – Wijziging van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten
<u>Art. 45. - Exposé des motifs</u>	<u>Art.45.- Memorie van Toelichting</u>
Le Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux soutient des projets de recherche et de développement qui contribuent à la santé animale et qui bénéficient à tous les établissements du secteur, en particulier les projets Veepeiler. La base juridique de ce financement n'est pas clairement définie dans le texte juridique actuel. En outre, il convient de préciser que ces interventions doivent être conformes aux Lignes directrices de l'Union européenne concernant les aides d'État dans le secteur agricole et forestier et dans les zones rurales 2014-2020.	Het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten verleent steun aan onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten die bijdragen aan de diergezondheid en die ten goede komen aan alle inrichtingen binnen de sector, in het bijzonder de Veepeiler projecten. De wettelijke basis voor deze financiering is niet duidelijk omschreven in de huidige wettekst. Bovendien dient verduidelijkt te worden dat deze interventies in lijn moeten zijn met de Richtsnoeren van de Europese Unie voor staatssteun in de landbouw- en de bosbouwsector en in plattelandsgebieden 2014-2020.
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.45.</u>	<u>Art.45.</u>
Cet article vise à renforcer la base juridique pour permettre le soutien du Fonds aux projets de recherche et développement respectant les conditions et critères prévus dans les Lignes directrices de l'Union européenne concernant les aides d'État dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales 2014-2020.	Dit artikel heeft tot doel de wettelijke basis te versterken om steun te kunnen verlenen vanuit het Fonds voor onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten die beantwoorden aan de voorwaarden en criteria zoals voorzien in de Richtsnoeren van de Europese Unie voor staatssteun in de landbouw en de bosbouwsector en in plattelandsgebieden 2014-2020.

Section 11. – Modification de la Loi-programme (I) du 29 mars 2012	Afdeling 11. - Wijziging van de Programmawet van 29 maart 2012 (I)
Art.46. Exposé des motifs	Art.46. Memorie van toelichting
<p>Cet article vise à réduire à 0 € les cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux pour le secteur porcin, et ceci pour l'année budgétaire 2021.</p> <p>Le Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux a été créé par la loi du 23 mars 1998.</p> <p>Le préfinancement ou le financement des dépenses de l'autorité, effectuées dans le cadre de la loi sur la santé animale du 24 mars 1987 et du règlement (UE) 2016/429 du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux maladies animales transmissibles et modifiant et abrogeant certains actes dans le domaine de la santé animale, de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire et de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, peuvent être imputés à charge de ce Fonds.</p> <p>Le Fonds est alimenté par les cotisations obligatoires des personnes physiques et morales qui produisent, transforment, transportent, traitent, vendent ou commercialisent des animaux ou des produits animaux, les prélèvements pour les contrôles et prestations de l'autorité dans le cadre des lois précitées, les contributions volontaires ou contractuelles, les recettes provenant des participations de la Communauté européenne aux dépenses effectuées par le Fonds, les amendes administratives, imposées dans le cadre des lois précitées, les garanties financières fixées dans le cadre de la loi du 24 mars 1987 et les recouvrements d'indemnités ou d'avances accordées dans le cadre des lois précitées.</p> <p>Une facturation à 100 % dans ce secteur se traduit par une recette budgétaire de plus de 3 millions d'euros par an.</p>	<p>Dit artikel beoogt de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten voor de varkenssector terug te brengen tot 0 €, en dit voor het begrotingsjaar 2021.</p> <p>Het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten is opgericht door de wet van 23 maart 1998.</p> <p>Ten laste van dit Fonds kunnen de prefinanciering of de financiering van de uitgaven van de overheid aangerekend worden, gedaan in het kader van de diergezondheidswet van 24 maart 1987 en de verordening (EU) 2016/429 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende overdraagbare dierziekten en tot wijziging en intrekking van bepaalde handelingen op het gebied van diergezondheid, de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde en de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.</p> <p>Het Fonds wordt gespijsd door de verplichte bijdragen ten laste van de natuurlijke en rechtspersonen die dieren of dierlijke producten voortbrengen, verwerken, vervoeren, bewerken verkopen of verhandelen, de heffingen voor de controles en prestaties van de overheid in het kader van bovengenoemde wetten, de vrijwillige of contractuele bijdragen, de ontvangsten voortkomend uit de deelneming van de Europese Gemeenschap in de uitgaven van het Fonds, de administratieve geldboeten opgelegd in het kader van bovengenoemde wetten, de financiële garanties vastgesteld in het kader van de voornoemde wet van 24 maart 1987 en de terugvordering van vergoedingen of voorschotten verleend in het kader van bovengenoemde wetten.</p> <p>Een 100% inning in deze sector geeft een begrotingsontvangst van een ruime 3 miljoen € per jaar;</p>

<p>Les dépenses budgétaires pour ce secteur peuvent, dans des circonstances normales, être estimées à environ 2 millions d'euros par an;</p> <p>La mesure proposée entraînera donc une diminution de la réserve d'environ 2 millions d'euros. Sans calamités, ce fonds disposera d'une réserve de 25 millions d'euros à fin 2021. Le plafond de réserve fixé pour ce secteur lors du Conseil des ministres du 12 décembre 1996 (24,8 millions d'euros) est toujours respecté.</p> <p>Toutefois, l'équilibre entre les recettes et les dépenses du fonds général animal ne pourra pas être maintenu pour le budget 2021.</p>	<p>De begrotingsuitgaven voor deze sector kunnen in normale omstandigheden ingeschat worden rond 2 miljoen € per jaar;</p> <p>De voorgestelde maatregel zal dus leiden tot een daling van de reserve van om en bij de 2 miljoen €. Zonder calamiteiten zal dit fonds bijgevolg eind 2021 over een reserve van een 25 miljoen € beschikken. Het reserve plafond dat vastgelegd is voor deze sector op de Ministerraad van 12 december 1996 (24,8 miljoen €) wordt hierbij nog steeds gerespecteerd.</p> <p>Het evenwicht tussen inkomsten en uitgaven voor het algemene dierenfonds zal echter niet kunnen behouden blijven voor begrotingsjaar 2021.</p>
Commentaire des articles	Artikelsgewijze bespreking
Art.46.	Art.46.
<p>Le présent article fixe les cotisations obligatoires au Fonds visées à l'article 5, 1°, de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, imposées aux responsables d'exploitations où sont détenus des porcs, pour la période du 1er janvier 2021 au 31 décembre 2021 à 0 euro.</p>	<p>Dit artikel legt de verplichte bijdragen aan het Fonds bedoeld in artikel 5, 1°, van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, opgelegd aan de verantwoordelijken van bedrijven waar varkens worden gehouden, voor de periode vanaf 1 januari 2021 tot 31 december 2021 vast op 0 euro.</p>
<p><i>Section 12. - Confirmation de l'arrêté royal du 19 mai 2020 modifiant l'arrêté royal du 24 juin 1997 relatif aux cotisations obligatoires à payer au Fonds de la santé et de la production des animaux, fixées pour le secteur avicole</i></p>	<p><i>Afdeling 12. - Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 19 mei 2020 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 juni 1997 betreffende de verplichte bijdragen aan het Fonds voor de gezondheid en de productie van dieren, vastgesteld voor de sector pluimvee</i></p>
<u>Art.47. - Exposé des motifs</u>	<u>Art. 47.- Memorie van Toelichting</u>
<p>L'arrêté royal du 19 mai 2020 modifiant l'arrêté royal du 24 juin 1997 relatif aux cotisations obligatoires à payer au Fonds de la santé et de la production des animaux, fixées pour le secteur avicole a complété l'article 2 de l'arrêté royal du 24 juin 1997 relatif aux cotisations obligatoires à payer au Fonds de la santé</p>	<p>Het koninklijk besluit van 19 mei 2020 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 juni 1997 betreffende de verplichte bijdragen aan het Fonds voor de gezondheid en de productie van dieren, vastgesteld voor de sector pluimvee heeft een paragraaf 5 toegevoegd toe aan het artikel 2 van het koninklijk</p>

<p>et de la production des animaux, fixées pour le secteur avicole, par un paragraphe 5 qui prévoit en l'exonération des cotisations obligatoires (année 2019) pour les exploitations de volailles touchées en 2019 par le virus de l'influenza aviaire faiblement pathogène du sous-type H3.</p> <p>L'objectif de l'exonération des cotisations obligatoires pour les exploitations avicoles touchées en 2019 par un virus faiblement pathogène de l'influenza aviaire, mais entraînant une mortalité très élevée et une diminution spectaculaire de la ponte, où les dépeuplements de leur propre initiative antérieurs au 11 juillet 2019 n'ont pas été indemnisés par le Fonds sanitaire, et pour les dépeuplements postérieurs à cette date où seule une indemnisation a été versée pour les animaux encore vivants, et qui ont donc subi de lourdes pertes financières, à ne pas imposer en sus en percevant la cotisation obligatoire 2019.</p> <p>Selon l'article 6, § 2, de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, cela doit être confirmé par le législateur dans l'année qui suit celle de la publication au Moniteur belge.</p> <p>L'urgence est motivée par le fait que cet arrêté sera abrogé de plein droit avec effet rétroactif à la date de son entrée en vigueur lorsqu'il n'a pas été confirmé à temps.</p>	<p>besluit van 24 juni 1997 betreffende de verplichte bijdragen aan het Fonds voor de gezondheid en de productie van dieren, vastgesteld voor de sector pluimvee, dat voorziet in de vrijstelling van de verplichte bijdragen (bijdragejaar 2019) voor de pluimveebedrijven die in 2019 getroffen werden door het laag pathogene aviaire influenza virus van het subtype H3.</p> <p>De vrijstelling had tot doel de pluimveebedrijven die in 2019 getroffen werden door een laag pathogeen aviaire influenza virus, maar gepaard gaande met zeer hoge sterfte en dramatische legdaling, en waarbij de ruimingen voor 11 juli 2019 op eigen initiatief niet vergoed werden vanuit het Sanitair Fonds, en voor de ruimingen na die datum enkel vergoedingen uitbetaald werden voor de nog levende dieren, en als gevolg hiervan zware financiële verliezen geleden hebben, niet extra te belasten door het innen van de verplichte bijdrage 2019.</p> <p>Volgens artikel 6, § 2, van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, moet dit bekrachtigd worden door de wetgever in het jaar volgend op dat van de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.</p> <p>De hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat dit besluit van rechtswege zal worden opgeheven met terugwerkende kracht tot op de dag van zijn inwerkingtreding indien het niet tijdig wordt bekrachtigd.</p>
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.47.</u>	<u>Art.47.</u>
Cet article confirme l'arrêté royal du 19 mai 2020 modifiant l'arrêté royal du 24 juin 1997 relatif aux cotisations obligatoires à payer au Fonds de la santé et de la production des animaux, fixées pour le secteur avicole.	Dit artikel bekrachtigt het koninklijk besluit van 19 mei 2020 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 juni 1997 betreffende de verplichte bijdragen aan het Fonds voor de gezondheid en de productie van dieren, vastgesteld voor de sector pluimvee.
Section 13. - Confirmation des articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 6 août 2021 modifiant l'arrêté	Afdeling 13.- Bekrachtiging van de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 6 augustus 2021 tot

royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles	wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen
Art.48. - Exposé des motifs	Art.48.- Memorie van Toelichting
<p>Selon l'article 5, alinéa 4, de la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux, cet arrêté royal doit être confirmé par le législateur dans l'année qui suit celle de la publication au Moniteur belge.</p> <p>L'urgence est motivée par le fait que ces dispositions seront abrogées de plein droit avec effet rétroactif à la date de leur entrée en vigueur lorsqu'elles n'ont pas été confirmées à temps.</p>	<p>Volgens artikel 5, vierde lid, van de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten, moet dit koninklijk besluit bekrachtigd worden door de wetgever in het jaar volgend op dat van de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.</p> <p>De hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat deze bepalingen van rechtswege zullen worden opgeheven met terugwerkende kracht tot op de dag van hun inwerkingtreding indien ze niet tijdig worden bekrachtigd.</p>
<u>Commentaire des articles</u>	<u>Artikelsgewijze bespreking</u>
<u>Art.48.</u>	<u>Art.48.</u>
Les articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 6 août 2021 modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, apportent des modifications aux modalités de perception des cotisations des producteurs de pommes de terre au Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux.	De artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 6 augustus 2021 tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, brengen wijzigingen aan in de regels voor de inning van de bijdragen van de aardappelproducenten aan het Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten.
<i>Section 14. – Entrée en vigueur</i>	<i>Afdeling 14. – Inwerkingtreding</i>
<u>Art.49.</u>	<u>Art.49.</u>
<p>Cet article stipule l'entrée en vigueur de cette loi le jour de sa publication au Moniteur belge à l'exception :</p> <ul style="list-style-type: none"> - des sections 2, 5, et 9 qui entrent en vigueur le 28 janvier 2022 ; - de la section 11 qui produit ses effets le 1er janvier 2021 pour la période du 1^{er} janvier 2021 au 31 décembre 2021. 	<p>Dit artikel bepaalt de inwerkingtreding van deze wet op de dag waarop ze in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt, met uitzondering van :</p> <ul style="list-style-type: none"> - de afdelingen 2, 5, en 9 die in werking treden op 28 januari 2022; - de afdeling 11 die uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2021 voor de periode vanaf 1 januari 2021 tot 31 december 2021.
